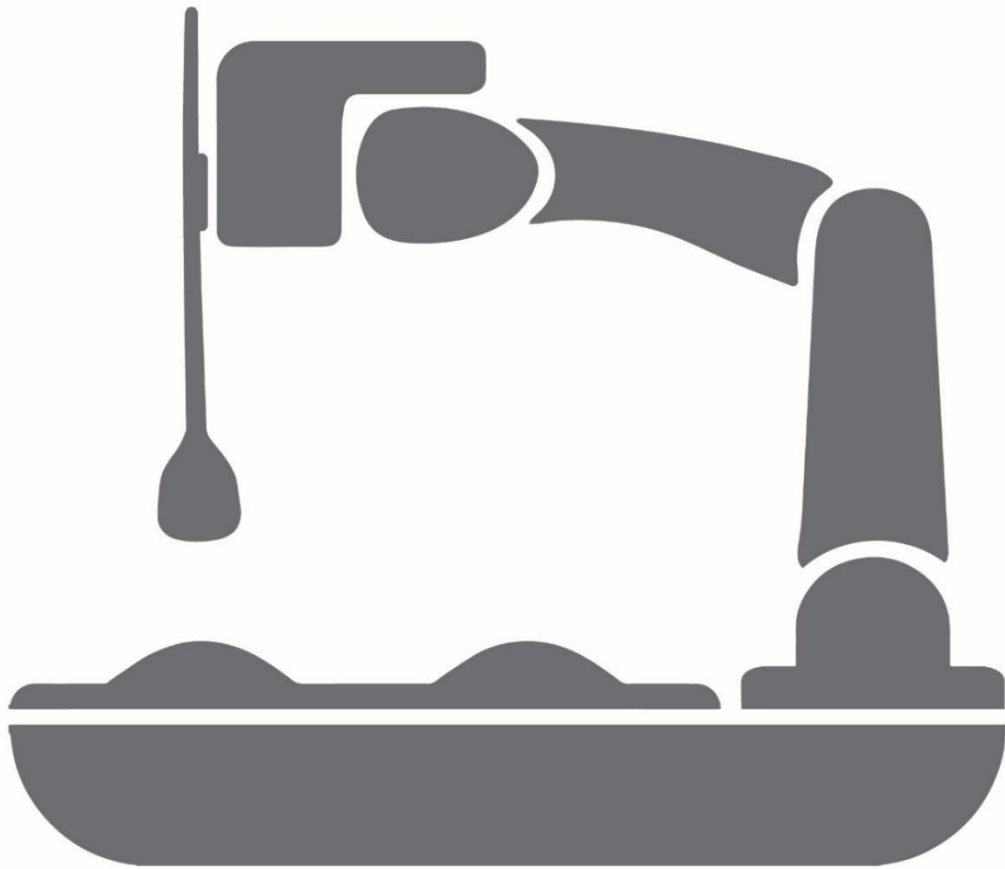


obi[®]



GEBRAUCHSANWEISUNG

UDI-DI (GTIN by GS1): 0869174000106
IFD-600-003-1, IFU, R5.2.0, GERMAN (ECO#177)

Diese Seite ist absichtlich leer.

ÜBER DESĪN LLC

DESĪN LLC wurde als Reaktion auf einen tragischen Familienunfall gegründet. Der Gründer von DESĪN LLC musste mit ansehen, wie sein Großvater aufgrund einer degenerativen neuromuskulären Erkrankung die Fähigkeit verlor, selbstständig zu essen. Schmerzlich musste er mit ansehen, wie sein Großvater depressiv wurde und sich vor allem um seine täglichen Mahlzeiten sorgte. Nachdem DESĪN das gleiche Problem in Pflegeheimen und sogar bei jungen Patienten beobachtet hatte und mit der begrenzten Technologie auf dem Markt unzufrieden war, hat es sich DESĪN 2010 zur Aufgabe gemacht, die Entwicklung eines einzigartigen medizinischen Geräts zu leiten: Obi, dem Roboter-Essbegleiter.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung dient ausschließlich zu Informationszwecken, kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellt keine Verpflichtung seitens DESĪN LLC. Die hierin enthaltenen Informationen werden regelmäßig geändert; diese Änderungen werden in neue Versionen dieser Publikation eingearbeitet. DESĪN LLC behält sich das Recht vor, jederzeit Verbesserungen und/oder Änderungen an den in dieser Publikation beschriebenen Produkten und/oder Softwareprogrammen vorzunehmen.

Bei Unklarheiten zwischen der englischen Version dieses Dokuments und Übersetzungen in andere Sprachen hat die Auslegung der englischen Version Vorrang.

Urheberrechtshinweis

© 2016 DESĪN LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Diese Gebrauchsanweisung darf nur gemäß den Verkaufsbedingungen kopiert oder verwendet werden. Sofern nicht vertraglich gestattet, darf kein Teil dieser Veröffentlichung ohne vorherige schriftliche Zustimmung von DESĪN LLC reproduziert, in einem Datenabfragesystem gespeichert oder in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch, mechanisch, durch Aufzeichnung oder auf andere Weise, übertragen werden.

Dieses Produkt verwendet Software/Firmware, an der das Unternehmen die Rechte besitzt.

Kommentare richten Sie bitte an: info@meetobi.com

Handelsmarken

® Obi ist eine eingetragene Marke von DESĪN LLC.

Patentiert

US 8,442,669 B2; US 8,761,922 B2; US 8,918,200 B2; US 9,101,238 B2; US 9,504,343 B2; US 9,008,826 B2; US 9,566,714 B2; US D740,071 S; US D696,325 S; US D740,075 S. Weitere Patente angemeldet.

ANMERKUNGEN

Diese Seite ist absichtlich leer.

ANMERKUNGEN

Diese Seite ist absichtlich leer.

INHALTSVERZEICHNIS

ÜBER DESIGN LLC.....	3
HAFTUNGSAUSSCHLUSS.....	3
URHEBERRECHTSHINWEIS.....	3
HANDELSMARKEN.....	3
PATENTIERT.....	4
ANMERKUNGEN.....	5
INHALTSVERZEICHNIS.....	7
EINFÜHRUNG.....	9
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	10
ZUM LITHIUM-IONEN-AKKU.....	16
SYMBOLE.....	17
PACKUNGSGEHALT.....	19
VERWENDUNGSZWECK.....	20
ANWENDUNGSGEBIETE / ZWECK.....	21
ABSOLUTE KONTRAINDIKATIONEN.....	21
VORSICHTSMASSNAHMEN.....	22
NEBENWIRKUNGEN.....	22
VORGESEHENE NUTZUNGSUMGEBUNG.....	23
PRODUKTBESCHREIBUNG.....	24
BEDIENUNGSANLEITUNG.....	25
LEBENSMITTELZUBEREITUNG.....	25
MIKROWELLE.....	27
AUFSTELLEN.....	28
UTENSILIENAUSWAHL (NUR OBI3).....	29
EINSCHALTEN.....	30
PATIENTENSTROM EIN (NUR OBI3).....	31
TEACH-MODUS.....	31
BELOHNUNGSMODUS (NUR OBI3).....	33
LIEFERBEFEHL.....	34
BEFEHL AUSWÄHLEN.....	34
RÜCKGABEBEFEHL.....	34
BEFEHL ZUM ENTFERNEN UND ERSETZEN VON LEBENSMITTELN.....	34
REPOSITIONSSEQUENZ.....	34
LEBENSMITTELMISCH-/DIPP-SEQUENZ.....	34
EIN-SCHALTER-MODUS.....	35

SCHLAFMODUS	35
KOLLISIONSERKENNUNG.....	35
AUSSCHALTEN.....	35
BATTERIELADUNG.....	36
REINIGEN & DESINFIZIEREN.....	37
<i>TEILE MIT LEBENSMITTELKONTAKT.....</i>	<i>37</i>
<i>BASIS, ARM & TASTER.....</i>	<i>38</i>
WARTUNG.....	39
LAGERUNG.....	39
TRANSPORT DES GERÄTES.....	40
VERSAND.....	42
LEBENSENDE	43
KONTAKTINFORMATIONEN	44
ANHANG I : BELEUCHTUNGSMUSTER	45
ANHANG II: FEHLERSUCHE	46
ANHANG III: TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN.....	48
ANHANG IV: FCC-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG.....	49
ANHANG V : EU- KONFORMITÄT SERKLÄRUNG	50
ANHANG VI: EU-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG FÜR LEBENSMITTELKONTAKT	51
ANHANG VII: EINGESCHRÄNKTE GARANTIE	52
ANHANG VIII : ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN.....	53

EINFÜHRUNG

Obi ist für Personen ab 5 Jahren geeignet, die mit angeborenen oder erworbenen neurologischen und/oder körperlichen Beeinträchtigungen der oberen Extremitäten/Gliedmaßen leben, welche die Fähigkeit zur selbstständigen Durchführung und Teilnahme an Mahlzeiten im Alltag beeinträchtigen.

Obi ist ein wiederverwendbares , das die Funktion eines menschlichen Arms bei Mahlzeiten ersetzen soll, um die Essgewohnheiten einer Person wiederherzustellen. Obi lindert dadurch die durch Krankheiten oder Beschwerden verursachten Einschränkungen der oberen Extremitäten. Obi bietet einer breiten, kulturübergreifenden Nutzergruppe die Möglichkeit, über eine leicht zu erlernende und benutzerfreundliche Benutzeroberfläche Entscheidungen darüber zu treffen, was und wann gegessen wird.

Die Benutzeroberfläche ermöglicht die Beweglichkeit der meisten Körperbereiche durch Anschlüsse, die mit vielen handelsüblichen Zugänglichkeitsschaltern kompatibel sind. Darüber hinaus lässt sich der Arm in einem großen Raum verstellen und so individuellen ergonomischen Anforderungen hinsichtlich der gewählten Essensausgabeposition gerecht werden. Dank Obis Lernmodus lässt sich der Essensausgabepunkt einfach einlernen, und das Gerät speichert diese Position dauerhaft. Dadurch entfällt die Notwendigkeit einer erneuten Einrichtung und der Aufwand für Pflegekräfte wird minimiert.

Bei Erfüllung seines Verwendungszwecks hat Obi das Potenzial, die Lebensqualität zu verbessern und medizinische Probleme zu lindern /verbessern oder zu verhindern, die bekanntermaßen mit mangelnder selbstständiger Nahrungsaufnahme in Zusammenhang stehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf gastroösophageale Refluxkrankheit (GERD), Aspiration, Aspirationspneumonie, Unterernährung, Dehydration sowie psychische und/oder soziale Gesundheitsstörungen.

Zur Gebrauchsanweisung:

Dieses Dokument enthält Informationen zum bestimmungsgemäßen Gebrauch und zur Gewährleistung einer sicheren und erfolgreichen Interaktion mit Obi. Diese Gebrauchsanweisung enthält die wichtigsten Sicherheitshinweise, Anweisungen zur Interaktion mit dem Produkt, einschließlich seiner Entsorgung, sowie bei Bedarf Kontaktinformationen.

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch: Mehr Wissen erhöht die Sicherheit und den Nutzen.

Denken Sie stets daran, diese Gebrauchsanweisung an einem leicht zugänglichen Ort aufzubewahren, an dem Sie nachschlagen können.

Dieses Dokument ist auch in elektronischer Version unter www.meetobi.com.

Obi ist ein bei der US-amerikanischen Food and Drug Administration (FDA) registriertes Medizinprodukt und entspricht den geltenden EU-Verordnungen, einschließlich der MDR 2017/745 (siehe Konformitätserklärung).

Dieses Dokument entspricht der Norm IEC 60601-1: Medizinische elektrische Geräte – Anforderungen an die grundlegende Sicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder Patient ansässig ist.

Bei der Verwendung elektrischer Produkte, insbesondere in Anwesenheit von Kindern, sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG

GEFAHR:

So verringern Sie das Risiko eines Stromschlags, von Verbrennungen und Verletzungen:

- Verwenden Sie dieses Gerät NICHT auf eine Weise, die nicht mit seinem Verwendungszweck und der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Verwenden Sie Obi NICHT zur Verabreichung von Medikamenten.
- Verwenden Sie Obi niemals, wenn Sie schlafen oder schläfrig sind.
- Verwenden Sie Obi NICHT beim Baden.
- Platzieren oder lagern Sie Obi NICHT an einem Ort, an dem es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
- Legen Sie den Obi NICHT in Wasser, andere Flüssigkeiten oder Schnee und lassen Sie ihn auch nicht hineinfallen. Der Obi ist nur gegen senkrecht fallendes Tropfwasser geschützt (IP21).
- Greifen Sie NICHT nach Obi, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Überprüfen Sie das Ladekabel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.

 **WARNUNG:**

Um das Risiko eines Stromschlags, von Verbrennungen, Feuer oder Verletzungen von Personen/Geräten zu verringern:

 **Ladegerät und Ladekabel (AC-Adapter):**

- Betreiben Sie Obi niemals, wenn: Kabel oder Stecker beschädigt sind; das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert; beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Produkt zur Überprüfung und Reparatur in ein Servicecenter. Bitte beachten Sie den Abschnitt „Kontaktinformationen“.
- Halten Sie die Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Ladekabel NICHT in dampfenden, feuchten oder staubigen Umgebungen.
- Das Ladegerät NICHT zerlegen, warten oder in irgendeiner Weise einstellen.
- Decken Sie das Ladekabel NICHT mit Kleidung, Decken oder anderen Materialien ab.
- Berühren Sie das Ladekabel NICHT mit nassen Händen.
- Schließen Sie dieses Gerät NICHT an ein Spannungssystem an, das sich von dem auf Obi oder dem Obi-Ladekabel angegebenen Spannungssystem unterscheidet.
- Führen Sie das Ladekabel NICHT in Körperöffnungen ein.
- Verwenden oder platzieren Sie das Ladegerät und das Ladekabel NICHT in direktem Sonnenlicht.
- Berühren Sie das Ladegerät und das Ladekabel NICHT über einen längeren Zeitraum.
- Verwenden Sie zum Aufladen von Obi nur das mitgelieferte Ladekabel:
Power Partners, PEAMD-72SF-13-1-BT1
- Sollte das Obi-Ladekabel nicht in die Steckdose Ihrer Region passen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, um ein anderes Netzteil oder ein empfohlenes Netzteil zu erhalten. Verwenden Sie nur ein vom Händler oder von DESiN LLC empfohlenes Netzteil.
- Ziehen Sie das Ladekabel bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung ab.

 **Kinder:**

- Bei der ersten Beobachtung oder Beurteilung der Fähigkeit eines Kindes, Obi sicher und erfolgreich zu bedienen, ist eine sorgfältige Überwachung dringend zu empfehlen. Kleine Kinder sind aufgrund ihrer kleinen Finger einem höheren Risiko ausgesetzt, am Arm eingeklemmt zu werden.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Plastiktüten von Babys und Kindern fern.
- Verwenden Sie die Beutel NICHT in Kinderbetten, Betten, Kinderwagen oder Laufställen. Die Beutel sind kein Spielzeug.
- ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

 **Elektromagnetische Energie:**

- Beachten Sie, dass das Hinzufügen von Zubehör oder Komponenten in der Nähe der Obi - Basis diese anfälliger für elektromagnetische Störungen (EMI) machen kann (es gibt keine einfache Möglichkeit, ihre Auswirkungen auf die Gesamtimmunität des Elektrorollstuhls und/oder Ihres Obi zu bewerten).
- Achten Sie auf Sender in der Nähe, beispielsweise Radio- oder Fernsehsender, und versuchen Sie, ihnen nicht zu nahe zu kommen.
- Bei Vorhandensein von elektromagnetischen Störungen können die folgenden Beeinträchtigungen auftreten, die kein inakzeptables Sicherheitsrisiko für den Patienten oder Benutzer darstellen:
 - Bewegungsunterbrechung durch Herunterfallen des Arms, wobei alle visuellen Anzeigen blinken und dann der Strom abgeschaltet wird.
 - Bewegung von einer Schüssel zur anderen (Sequenz auswählen), ohne Benutzerbefehl.
 - Bewegung in eine Schüssel hinein, gefolgt von einer Bewegung zum Abgabepunkt (Essensabgabesequenz), ohne Benutzerbefehl.
- Melden Sie alle Vorfälle unbeabsichtigter Abschaltungen dem Hersteller oder einen lokalen Händler und prüfen Sie, ob sich in der Nähe eine Quelle elektromagnetischer Störungen befindet.

**Nutzungsumgebung:**

- NICHT dort verwenden, wo Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden.
- NICHT in einer unter Druck stehenden, sauerstoffreichen Umgebung verwenden, wie beispielsweise einer hyperbaren Sauerstoffkammer.
- Betreiben oder lagern Sie Obi NICHT im Freien oder in extremen Umgebungen. Obi ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Stellen Sie Obi NICHT auf eine nasse Oberfläche.
- Stellen, lagern oder betreiben Sie Obi NICHT auf einer geneigten Fläche.
- Stellen Sie KEINE Behälter mit Flüssigkeiten oder andere Gegenstände in einem Umkreis von 30 cm um das Gerät auf, um eine Behinderung der Armbewegung zu vermeiden.

**Zubereitung der Speisen:**

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Obi mit Lebensmitteln oder Flüssigkeiten füllen.
- Füllen Sie die Schüsseln des Tellers ausschließlich mit Speisen und Getränken.
- Legen Sie KEINE Bestandteile von Obi in einen Ofen.

**Mikrowellenerhitzung:**

- Erhitzen Sie KEINE anderen Teile von Obi als den Teller in der Mikrowelle.
- Verwenden Sie beim Erhitzen von Lebensmitteln KEINE Leistungseinstellung über 600 Watt.
- NICHT über 70 °C (158 °F) in der Mikrowelle erhitzen – oberhalb dieses Grenzwerts wurde keine Migration festgestellt.
- Wenn Lebensmittel, die mit der Platte in Berührung kommen, eine Temperatur von 150 °C (300 °F) oder mehr erreichen, kann die Platte beschädigt werden (Blasenbildung, Verfärbung usw.).
- Bei Verwendung in der Mikrowelle besteht die Gefahr einer Beschädigung des Tellers.
- Kochen Sie keine Speisen auf dem Teller, sondern erwärmen Sie sie nur.

**Verschiedenes:**

- Tragen Sie Obi NICHT am Arm.
- Geben Sie KEINE anderen Teile von Obi als den Teller, das Tischset und die Löffel in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel auf Obi (z. B. Terpentin, Lösungsbenzin, Benzin, Erdöldestillate usw.). Informationen zur ordnungsgemäßen Reinigung finden Sie in der Bedienungsanleitung.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, dürfen Sie die mit Obi verbundenen Kabel NICHT kreuzen oder verwickeln.
- Waschen Sie den Obi-Löffel, den Obi-Teller und das Obi-Tischset vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch.
- Um die Lebensdauer von Obi zu maximieren, vermeiden Sie es, den Roboter länger als jeweils eine Stunde in Bewegung zu halten.
- Das Produktetikett mit der Seriennummer befindet sich auf der Unterseite (Sitzfläche) von Obi. Weitere Informationen finden Sie unter „Technische Daten“.

**Änderungen:**

- Jede Änderung oder Demontage des Geräts kann zum Erlöschen der Produktgarantie führen.
- Verändern Sie Obi NICHT in irgendeiner Weise, da dies das Gerät beschädigen oder zu schweren Verletzungen führen kann.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Vom Benutzer vorgenommene Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.
- Verformen Sie das Essbesteck NICHT absichtlich – es lässt sich dann nicht mehr richtig schöpfen und das Produkt funktioniert nicht mehr effektiv.
- Lassen Sie niemals Gegenstände in Öffnungen fallen oder stecken Sie sie hinein.
- Drücken, ziehen oder zwingen Sie den Arm NICHT, sich zu bewegen, während Obi eingeschaltet ist.

- Entfernen Sie KEINE Beschriftungen vom Obi.
- Legen Sie NICHTS auf den Arm. Dies könnte den Arm beschädigen.
- Das Gehäuse des Obi NICHT beschädigen. Sollte das Gehäuse des Obi Risse aufweisen oder beschädigt sein, nehmen Sie das Gerät NICHT in Betrieb und wenden Sie sich umgehend an den Hersteller.
- Eine unsachgemäße Montage des Tellers und des Tischsets auf Obi kann zu Schäden am Gerät und zum Verschütten von Lebensmitteln führen.
- Lassen Sie Obi NICHT fallen – dies könnte die Leistung des Produkts beeinträchtigen. Behandeln Sie das Produkt vorsichtig und nur gemäß den Anweisungen.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf! Obi ist ein empfindliches Präzisionsinstrument. DESiN LLC übernimmt keine Verantwortung für den Fall, dass die Sonderverpackung Obi nicht ausreichend vor Beschädigungen schützt.

**Service:**

- Versuchen Sie NICHT, Obi zu zerlegen, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.
- Lassen Sie das Gerät nur von einem autorisierten Servicemitarbeiter warten.
- Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung zurück.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

ZUM LITHIUM-IONEN-AKKU



Für Kunden in den USA und Europa:

DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINEN 49-Wh-LITHIUM-IONEN-AKKU.

ENTSORGEN SIE LITHIUM-IONEN-BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS.

Versuchen Sie NICHT, Obi zu zerlegen und den Akku zu entfernen oder auszutauschen. Wenden Sie sich ausschließlich an einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter.

Wenden Sie sich an einen örtlichen Recyclingbetrieb, eine Abfallbehandlungsanlage, den Händler oder DESiN LLC, um weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten.



WARNUNG:

- Bei unsachgemäßer Handhabung des in diesem Gerät verwendeten Akkus besteht Brand- oder Verätzungsgefahr.
- Entsorgen Sie Batterien NICHT im Feuer oder in einer Müllverbrennungsanlage.
- Bei Verwendung einer anderen Batterie besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Batterien NICHT zerlegen, durchstechen, verändern, fallen lassen, werfen oder unnötiger Belastung aussetzen.
- Der in diesem Gerät verwendete Akku kann recycelt werden und wird möglicherweise von einem örtlichen Abfallbehandlungszentrum angenommen.
- Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften in Ihrer Region.
- In einigen Regionen ist die Entsorgung von Lithium-Ionen-Batterien im Haus- und Gewerbemüll verboten.
- Wenn Sie die geltenden Vorschriften oder Abfallbehandlungszentren in Ihrer Gegend nicht ermitteln können, wenden Sie sich bitte an einen Händler oder an DESiN LLC.
- Für Lithium-Ionen-Batterien können besondere Versandanforderungen gelten.



VORSICHT:

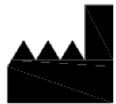
- Bei seltener Nutzung laden Sie den Akku mindestens einmal jährlich auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku mindestens 40 % Nennladung aufweist (zwei durchgehend leuchtende LEDs), bevor Sie ihn längere Zeit lagern. Dies beugt einem Entladen des Akkus vor und verlängert seine Lebensdauer.

SYMBOLE

Nachfolgend finden Sie eine Liste der Symbole, die auf dem Produkt, seiner Verpackung oder seinem Etikett erscheinen:



ISO 15223-1, Nr. 5.4.4: *Vorsicht*. Wichtige Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen finden Sie in der Gebrauchsanweisung. Wird auch verwendet, um darauf hinzuweisen, dass es im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt spezielle Warnhinweise oder Vorsichtsmaßnahmen gibt, die sonst nicht auf dem Etikett zu finden sind.



ISO 15223-1, Nr. 5.1.1: *Hersteller*.



ISO 15223-1, Nr. 5.1.2: *Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft*.



ISO 15223-1, Nr. 5.1.3: *Herstellungsdatum*



ISO 15223-1, Nr. 05.3.1: *Zerbrechlich, vorsichtig handhaben*.



ISO 15223-1, Nr. 5.3.4: *Trocken halten*.



ISO 15223-1, 5.4.3: *Gebrauchsanweisung beachten*.



ISO 15223-1, Nr. 5.7.7: *Dieses Gerät ist ein Medizinprodukt (MD)*.



IEC 60417-5031: *Gleichstrom*.



IEC 60417-5333: *Anwendungsteil (Gerät) Typ BF*



ISO 7000, Nr. 0623: *Hier oben*.



ISO 7010-M002: Siehe Bedienungsanleitung – obligatorische Maßnahme.



Die Buchstaben „CE“ kürzen den französischen Ausdruck *Conformité ab Européenne* bedeutet *Europäische Konformität*. Es bedeutet, dass das Gerät den geltenden Richtlinien und Vorschriften der Europäischen Union entspricht (siehe Konformitätserklärung).



Für Benutzer in der Europäischen Union: Einhaltung der aktuellen *Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte*.



Dieses Gerät entspricht der aktuellen europäischen *Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe*.



Dieses Teil ist für den Kontakt mit Lebensmitteln unbedenklich (mit Ausnahme von kochenden Lebensmitteln) und entspricht der aktuellen europäischen *Richtlinie für den Kontakt mit Lebensmitteln*.



Mikrowellengeeignet: Bei Mikrowellenstrahlung erhitzt sich die Platte allein nicht auf eine für die Handhabung unsichere Temperatur, verzieht sich nicht, schmilzt nicht und beschädigt den Mikrowellenherd nicht.



Spülmaschinenfest: Im oberen Korb einer Spülmaschine erhitzt sich das Teil nicht auf eine Temperatur, die bei der Handhabung unsicher ist, und es verzieht sich nicht, schmilzt nicht und beschädigt die Spülmaschine nicht.



Dieser Teil kann sicher im Kühlschrank und Gefrierschrank aufbewahrt werden (Platte).



Bitte recyceln Sie dieses Teil am Ende seiner Lebensdauer (Teller, Tischset und Löffel).



Dieser Teil ist BPA-frei (Teller, Tischset und Löffel).

PACKUNGSGEHALT

Das Obi-Paket beinhaltet folgende Inhalte:

- Obi
- Teller
- Tischset
- Zubehör - 3 Löffel, 1 Gabel
- 2X Taster
- Ladekabel & Netzteil
- Gebrauchsanweisung
- Kurzanleitung



BITTE BEWAHREN SIE DEN ORIGINALSCHAUM UND DAS VERPACKUNGSMATERIAL VON OBI AUF!

Obi ist ein präzise kalibriertes Gerät und kundenspezifische Verpackungslösungen schützen Obi möglicherweise nicht ausreichend vor Funktionsschäden.

VERWENDUNGSZWECK

Obi ist ein wiederverwendbares Roboter, das die Funktion des menschlichen Arms bei Mahlzeiten ersetzen soll, um die Essfunktion einer Person wiederherzustellen¹. Obi lindert dadurch Behinderungen, die durch Erkrankungen oder Leiden verursacht werden, die die oberen Extremitäten vollständig oder schwer beeinträchtigen.

Darüber hinaus verfügt Obi bei Erfüllung seines Verwendungszwecks über das Potenzial, die Lebensqualität zu verbessern und medizinische Probleme zu lindern/verbessern oder zu verhindern, die bekanntermaßen mit einer beeinträchtigten funktionellen Ernährung in Zusammenhang stehen, darunter beispielsweise gastroösophageale Refluxkrankheit (GERD), Aspiration, Aspirationspneumonie, Unterernährung, Dehydration, psychische Beeinträchtigung und/oder Beeinträchtigung der sozialen Gesundheit.

VORSICHT:

- **Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Patienten/Anwenders und/oder seiner Betreuer, sicherzustellen, dass eine qualifizierte medizinische Fachkraft (z. B. Ergotherapeut, Arzt usw.), die sich mit Fütterungshilfen/Obi auskennt, die Fähigkeit des Patienten beurteilt, Obi sicher und effektiv mit einem akzeptablen Nutzen-Risiko-Verhältnis zu bedienen. Diese Beurteilung sollte eine Bestimmung des klinischen Nutzens, der Risiken für den Patienten und der medizinischen Notwendigkeit umfassen. Basierend auf dem Nutzen-Risiko-Verhältnis sollte die Beurteilung auch den erforderlichen Grad der Aufsicht während der Anwendung bestimmen (z. B. keine Aufsicht, indirekte/ferne Aufsicht, engmaschige Aufsicht).**
- Bei einer signifikanten Änderung der Art oder Schwere der Behinderung sollten die Patienten hinsichtlich Nutzen und Risiko neu beurteilt werden.
- Obi hebt keine vorgeschriebenen/vorhandenen Ernährungseinschränkungen auf.
- Obwohl Obi Flüssigkeiten bereitstellen kann, können für manche Personen zusätzliche Methoden zur Flüssigkeitszufuhr erforderlich sein, um eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr sicherzustellen.

¹ Internationale Klassifikation der Funktionsfähigkeit, Behinderung und Gesundheit: ICF. Genf: Weltgesundheitsorganisation, 2001. R2018.

ANWENDUNGSGEBIETE / ZWECK

Obi ist für Personen ab 5 Jahren (oder jünger, mit Zustimmung eines qualifizierten medizinischen Fachpersonals) mit angeborenen oder erworbenen neurologischen, neuromuskulären oder muskuloskelettalen Beeinträchtigungen der oberen Extremitäten geeignet, die die Fähigkeit zur selbstständigen Durchführung und Teilnahme an Mahlzeiten im Alltag beeinträchtigen. Obi-Nutzer können unter folgenden Erkrankungen/Beschwerden leiden:

- A. Amputation / Amputationen
- B. Amyotrophe Lateralsklerose (ALS)
- C. Angeborene Arthrogryposis multiplex (AMC)
- D. Zerebralparese
- E. Angeborene Gliedmaßenunterschiede
- F. Entwicklungsstörungen
- G. Essentieller Tremor
- H. Multiple Sklerose
- I. Muskeldystrophie
- J. Parkinson-Krankheit
- K. Rückenmarksverletzung
- L. Andere Erkrankungen, die die motorische Kontrolle der oberen Extremitäten beeinträchtigen.

Darüber hinaus müssen die Patienten über die kognitive Fähigkeit verfügen, Ursache und Wirkung zu verstehen (d. h. einen Schalter zu betätigen, um eine Funktion auszuführen).

ABSOLUTE KONTRAINDIKATIONEN

Für Obi sind keine absoluten Kontraindikationen bekannt. Es gibt keine Bedingungen, unter denen das Gerät nicht verwendet werden darf, da das Risiko der Anwendung den möglichen Nutzen deutlich übersteigt. Es gibt jedoch verschiedene Bedingungen, die Risiken bergen können. Daher ist Vorsicht geboten und eine Nutzen-Risiko-Abwägung mit qualifiziertem medizinischem Fachpersonal sollte durchgeführt werden (siehe „Vorsichtsmaßnahmen“).

VORSICHTSMASSNAHMEN

Patienten sollten Obi NICHT verwenden, wenn eine der folgenden Erkrankungen vorliegt und der Schweregrad zu einer inakzeptablen Beeinträchtigung des Nutzen-Risiko-Verhältnisses des Geräts führt. Gegebenenfalls sollte besonders darauf geachtet werden, ob die folgenden Merkmale ein inakzeptables Risiko für eine unsichere Ernährung oder Ernährung darstellen.

- A. **Kognitive/verhaltensbezogene Beeinträchtigung:** Unfähigkeit, die korrekte Verwendung des Geräts zu verstehen oder durchzuführen und/oder Risiko für kämpferisches/selbstverletzendes Verhalten während der Mahlzeiten.
- B. **Abweichungen von bereits bestehenden diätetischen Einschränkungen:** Zur Verwendung von Obi dürfen keine Änderungen an der Lebensmittelzubereitung vorgenommen werden, die im direkten Widerspruch zu den aktuell von einem Arzt empfohlenen Texturen/Konsistenzen von Lebensmitteln oder Flüssigkeiten stehen.
- C. **Dysphagie:** Deutliche Beeinträchtigung der Mundmotorik, der Atmung oder des Schluckens, die ein erhöhtes Erstickungs-/Aspirationsrisiko darstellen kann (es sei denn, der behandelnde Arzt hält dies für angemessen, nachdem er die Nutzen-Risiko-Bewertung mit dem Patienten und/oder der Pflegekraft geprüft und besprochen hat). Alle spezifischen Empfehlungen des Arztes sind strikt zu befolgen.
- D. **Übermäßige Bewegung:** Unkontrollierbare/gewaltsame Bewegungen, die eine korrekte und/oder sichere Verwendung des Geräts verhindern.
- E. **Unzureichende Kopfkontrolle:** Unzureichende Kopfkontrolle, um das Obi-Utensil zuverlässig in der Nähe des Mundes zu positionieren. Oder unzureichende Kopf- und Mundmotorikkontrolle, um den Inhalt zuverlässig aus dem Utensil zu entfernen.
- F. **Unzureichende Bewegung:** Kompatible Zugänglichkeitsschalter können nicht bedient werden: Druckschalter, Kippschalter, Kissenschalter, Saug- und Blasschalter usw.
- G. **Liegende Positionen:** Patienten, die nicht in der Lage sind, für die Nahrung-/Flüssigkeitsaufnahme eine ausreichend aufrechte Position einzunehmen oder während einer Mahlzeit eine ausreichend aufrechte Position beizubehalten (es sei denn, dies wird von einem behandelnden medizinischen Fachpersonal als angemessen erachtet).
- H. **Offene Wunden im Mund:** Alle größeren Schnitte, Geschwüre oder Blutungen im Mund.
- I. **Offene Hautgeschwüre:** Jede offene Wunde an einem Körperbereich, der zum Aktivieren von Bedienungshilfenschaltern oder zum Kontaktieren von Obi verwendet wird.

NEBENWIRKUNGEN

Obi hat keine bekannten Nebenwirkungen.

VORGESEHENE NUTZUNGSUMGEBUNG

Obi ist für den Einsatz in einer Vielzahl von Umgebungen und an verschiedenen Standorten vorgesehen, darunter (jedoch nicht beschränkt auf):

1. Wohn- und Gewerbeeinrichtungen:

- a. Betreutes Wohnen
- b. Häuser
- c. Hospize
- d. Krankenhäuser
- e. Langzeitpflege/Pflegeheime
- f. Rehabilitationszentren
- g. Restaurants
- h. Schulen / Universitäten

2. Standorte:

- a. Cafeterias
- b. Klassenzimmer
- c. Speisesäle
- d. Küchen
- e. Wohnzimmer
- f. Restaurants

3. Montage: Verwenden Sie das Gerät auf einer Oberfläche, die alle folgenden Eigenschaften erfüllt:

- a. Unbeweglich, flach und trocken.
- b. Für eine Essumgebung und die Bedürfnisse des Benutzers ausreichend gereinigt oder desinfiziert.

4. Mobilität: Wenn sich der Benutzer zum Zeitpunkt der Verwendung im Rollstuhl befindet, stellen Sie sicher, dass der Rollstuhl wie folgt positioniert ist:

- a. Zur Verwendung an einem geeigneten Ort befestigt/verriegelt.
- b. In einer ausreichend aufrechten Position ausgerichtet, die ein sicheres und effektives Schluckverhalten fördert (siehe Vorsichtsmaßnahmen).

5. Hygienisch:

- a. Reinigen und desinfizieren Sie Teller, Tischset und Löffel gemäß den Anweisungen zur REINIGUNG UND DESINFIZIERUNG Abschnitt dieser Gebrauchsanweisung.
- b. Befolgen Sie grundlegende Hygienemaßnahmen, wie z. B. gründliches Händewaschen mit Wasser und Seife vor und nach dem Umgang mit Lebensmitteln und Teilen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

6. Häufigkeit der Nutzung:

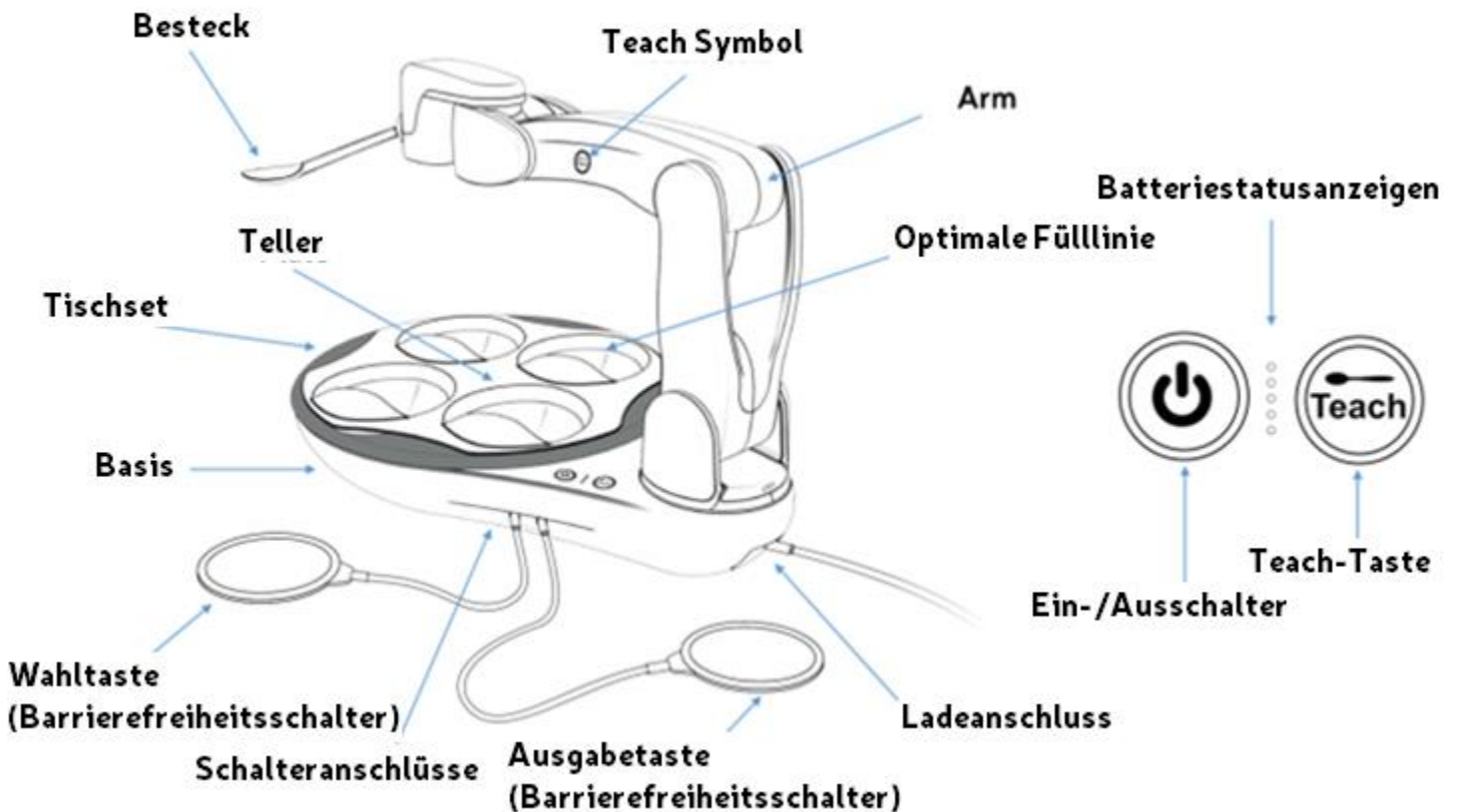
- a. Obi ist für den intermittierenden Einsatz vorgesehen; für den Dauerbetrieb von höchstens einer Stunde.
- b. Zwischen den Mahlzeiten ist eine mindestens einstündige Pause empfehlenswert. Ausreichende Pausen tragen dazu bei, Obis Leben zu maximieren.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Obi ist eine Maschine für Menschen, die nicht selbstständig essen können. Obis Funktionalität ahmt einen menschlichen Arm beim Essen nach. Zum Essen mit Obi ist mindestens ein handelsüblicher Bedienungshilfenschalter erforderlich. Es gibt verschiedene Arten und Ausführungen von Bedienungshilfenschaltern, die über DESiN LLC und andere Anbieter erhältlich sind. Obi ist problemlos mit diesen kompatibel und ermöglicht dem Benutzer:

- Wählen Sie aus, welches Essen Sie essen möchten (Wählen Sie „Wechseln“).
- Befehl zum Essen (Deliver Switch).

Das folgende Bild veranschaulicht die Hauptteile und Funktionen von Obi:



BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor der ersten Verwendung laden Sie das Gerät bitte etwa eine halbe Stunde lang auf.

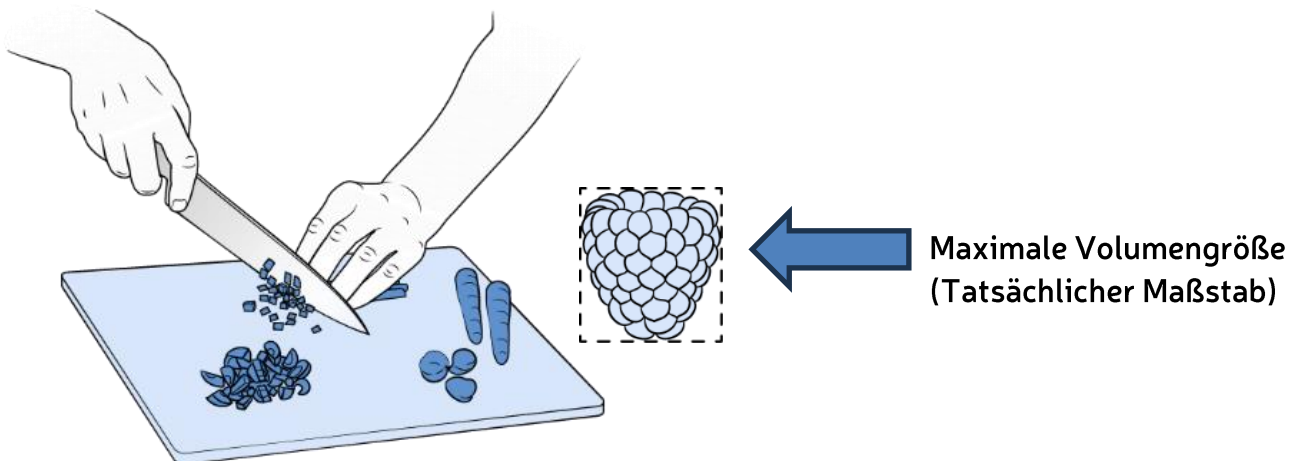
Allgemeine Bedienungshinweise und zusätzliche Abbildungen finden Sie in der **Kurzanleitung**.

Laden Sie die Kurzanleitung bei Bedarf unter www.meetobi.com herunter.

LEBENSMITTELZUBEREITUNG

Bei richtiger Zubereitung ist Obi mit fast allen Nahrungsmitteln kompatibel (feste Nahrung, Pürees oder Flüssigkeiten). Obi ist auch mit bestimmten Dysphagie-Diäten und *IDDSI kompatibel*.² Diäten mit den Werten „Normal“, „Leicht zu kauen“ (auf die entsprechende Größe geschnitten) und darunter.

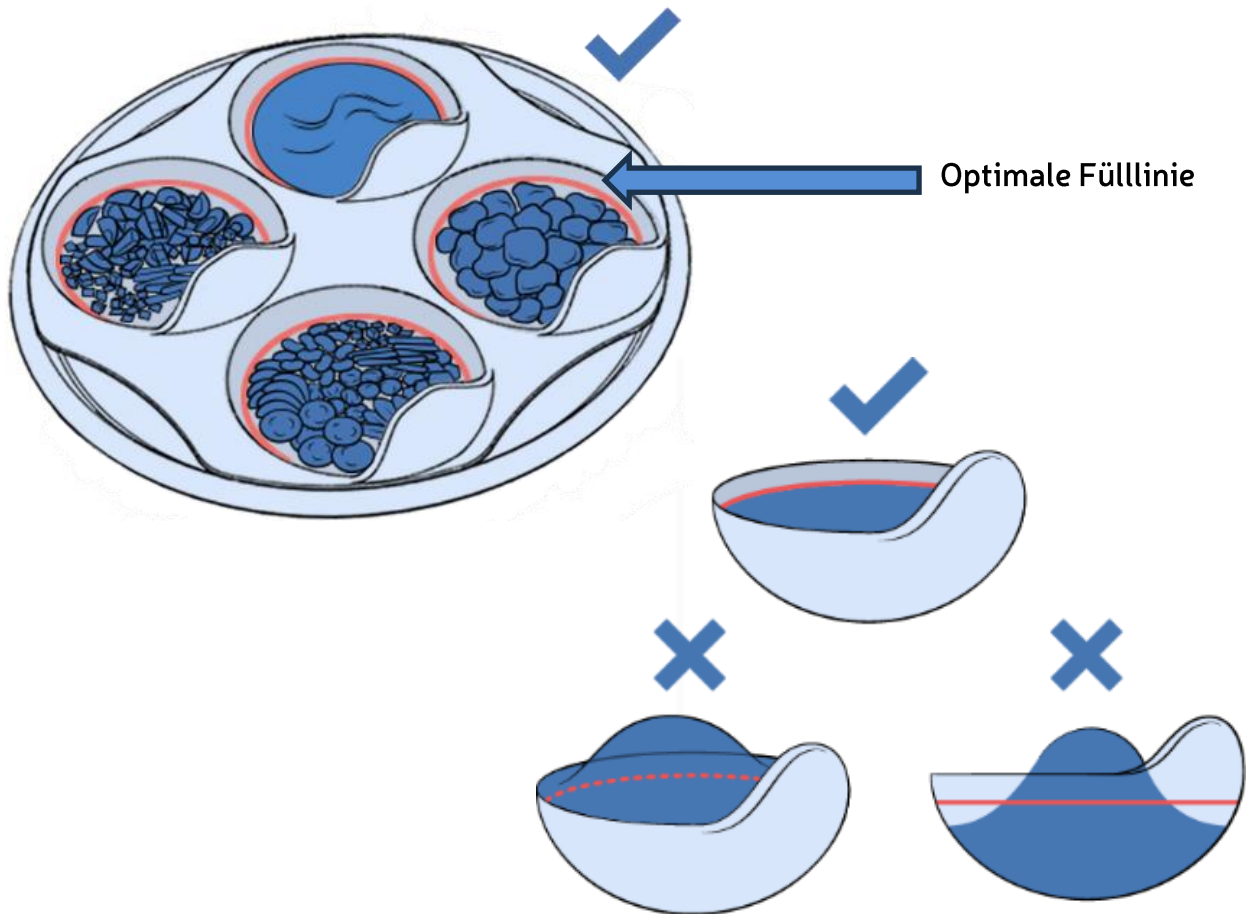
Feststoffe: Achten Sie bei Lebensmitteln in fester Form darauf, dass diese in Stücke kleiner als 19 mm x 19 mm geschnitten oder zubereitet werden. ($\frac{3}{4}$ x $\frac{3}{4}$ Zoll) oder etwa so groß wie eine Himbeere. Optimal ist 6 mm x 6 mm ($\frac{1}{4}$ Zoll x $\frac{1}{4}$ Zoll), also etwa die Größe einer Erbse.



Halbfeste Nahrung/Pürees: Nahrungsmittel, die dazu neigen, klebrig zu werden oder zu gerinnen (Haferflocken, Käsespeisen, Kartoffelpüree usw.), eignen sich am besten, wenn sie feucht/verdünnt sind, da sich die Nahrung dann leichter in geeignete mundgerechte Stücke teilen lässt.

²<https://www.iddsi.org/standards/framework>

Einfüllen der Speisen: Stellen Sie sicher, dass die Speisen die richtige Größe und Konsistenz haben, und geben Sie sie wie abgebildet in die Schüsseln. Für optimale Ergebnisse füllen Sie jede Schüssel bis zur im Teller eingravierten Fülllinie. Zur Veranschaulichung ist die Position der Fülllinie unten rot markiert.



Hinweis 1: Die Platte (mit oder ohne Lebensmittel) kann sicher im Kühl- oder Gefrierschrank aufbewahrt werden. Bei Lebensmitteln wird empfohlen, die Aufbewahrung nicht länger als 24 Stunden zu belassen.

! VORSICHT:

- **Wenn Sie eine Schüssel deutlich über die optimale Fülllinie hinaus füllen, kann dies die Fähigkeit von Obi, Nahrung zu liefern, beeinträchtigen.**
- Kochen Sie KEINE Speisen auf dem Teller. Der Teller dient nur zum Servieren und Aufwärmen von Speisen.
- Waschen Sie Ihre Hände immer gründlich mit Wasser und Seife, bevor Sie Lebensmittel zubereiten oder Teile anfassen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Geben Sie KEINE übermäßig heißen Speisen oder Flüssigkeiten auf den Teller, da dies zu Verbrennungen beim Benutzer/Patienten führen könnte.

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Teller unter eine Wärmelampe legen. Lassen Sie sie nicht längere Zeit unter der Lampe liegen, da das Teil weich werden und sich verziehen könnte. Dies ist nicht von der Garantie abgedeckt.

MIKROWELLE

Verwenden Sie die Mikrowelle, um Speisen oder Flüssigkeiten auf eine angenehme Esstemperatur zu erwärmen oder aufzuwärmen.

Der Teller ist die einzige Obi-Komponente, die als „mikrowellengeeignet“ gilt. Bei Mikrowellenbestrahlung erhitzt sich die Platte nicht auf eine gefährliche Temperatur, verzieht sich nicht, schmilzt nicht und beschädigt den Mikrowellenherd nicht.

Verwenden Sie beim Erhitzen von Speisen auf dem Teller eine niedrige Leistungseinstellung (≤ 600 Watt).

In kurzen Intervallen (≤ 1 Minute) in der Mikrowelle erhitzen und zwischen den Intervallen häufig umrühren, um heiße Stellen zu vermeiden.

Hinweis 1: Um die Lebensdauer des Tellers zu maximieren, erwärmen oder kochen Sie Lebensmittel in anderem Kochgeschirr aus Glas oder Keramik.

VORSICHT:

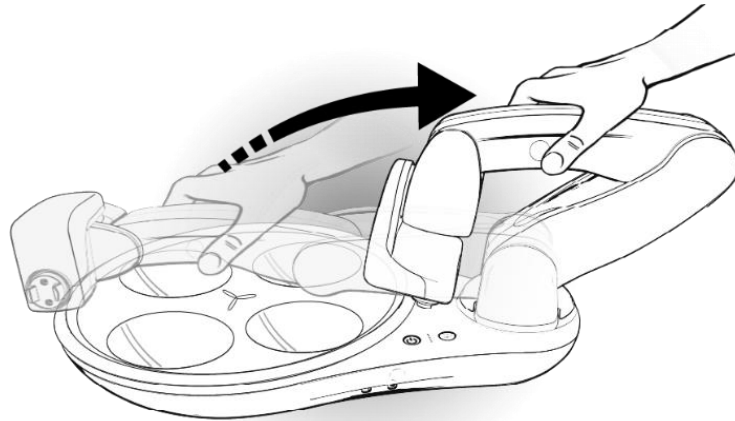
- Kochen Sie KEINE Lebensmittel auf dem Teller.
- Erhitzen Sie KEINE anderen Teile von Obi als den Teller in der Mikrowelle.
- Verwenden Sie beim Erhitzen von Lebensmitteln KEINE Leistungseinstellung über 600 Watt.
- NICHT über 70 °C (158 °F) in der Mikrowelle erhitzen.
- Wenn Lebensmittel, die mit der Platte in Berührung kommen, eine Temperatur von 150 °C (300 °F) oder mehr erreichen, kann die Platte beschädigt werden (Blasenbildung, Verfärbung usw.).
- Bei Verwendung der Mikrowelle besteht das Risiko einer Beschädigung der Platte. Schäden durch die Mikrowelle sind nicht von der Garantie abgedeckt.

AUFSTELLEN

Stellen Sie Obi auf eine feste, ebene und trockene Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass sich im Umkreis von ca. 25 cm (12 Zoll) um Obis Basis keine Essgläser oder andere Gegenstände befinden.

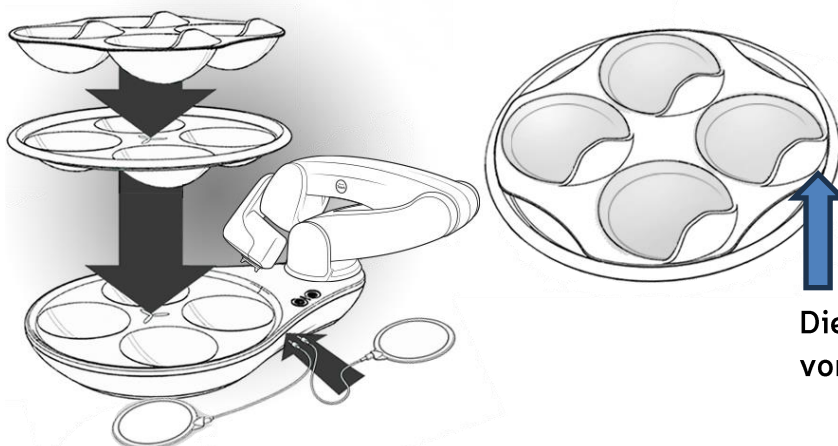
Um sicherzustellen, dass der Roboterarm den Mund des Benutzers erreichen kann, vergewissern Sie sich als Nächstes, dass der Patient sich in einem Umkreis von 40 cm (16 Zoll) vor Obi befindet.

Stellen Sie sicher, dass der Arm ähnlich wie im Bild unten positioniert ist. Bewegen Sie



ihn nach rechts von den vier Schalen . Obi lässt sich nur einschalten, wenn er ungefähr wie abgebildet ausgerichtet ist.

Stecken Sie anschließend die gewünschten Zugänglichkeitsschalter in den Liefer- und/oder Auswahl-Port von Obi, bis ein Klicken hörbar ist. Obi funktioniert auch mit einem einzelnen installierten Zugänglichkeitsschalter. Siehe Abschnitt „EIN-SCHALTER-MODUS“. Setzen Sie anschließend das Tischset und den Teller ein und achten Sie darauf,



Die Lippe zeigt nach vorne (zum Patienten)

dass die Schlitze aufeinander ausgerichtet sind. Bei korrektem Einsetzen sitzt der Teller fest.

⚠ VORSICHT:

- Stellen Sie KEINE Behälter mit Flüssigkeiten oder andere Gegenstände in einem Umkreis von 25 cm (12 Zoll) um das Gerät auf, um Behinderungen durch den Arm während der Bewegung zu vermeiden.
- Stellen Sie Obi NICHT auf eine nasse Oberfläche.
- Stellen Sie Obi NICHT auf eine geneigte Fläche.





Hinweis 1: Die Switch-Ports von Obi verfügen über 3,5-mm-Hohlstecker (Kopfhörerbuchse). Wir empfehlen die Verwendung eines kabelgebundenen, stromlosen Zugänglichkeitsschalters mit einer Kabellänge von weniger als 153 cm (5 Fuß).

Hinweis 2: Klettband kann hilfreich sein, um adaptive Schalter an Ort und Stelle zu befestigen, z. B. an der Kopfstütze, am Boden, auf der Tischplatte, der Armlehne usw.

Hinweis 3: Obi kann an einem Rollstuhl befestigt werden. Rollstuhlspezifische Tisch- und Tablettansätze sind möglicherweise für Obi erhältlich. Bitte wenden Sie sich an Ihren Rollstuhlhersteller, um zu erfahren, ob ein solches Zubehör verfügbar ist.

UTENSILIENAUSWAHL (nur Obi3)

Die folgenden Richtlinien helfen Ihnen bei der Auswahl des/der am besten geeigneten Utensils/Utensilien. Befolgen Sie stets den Rat einer qualifizierten medizinischen Fachkraft. Kleiner Löffel, Göffel und großer Löffel sind für Obi Gen1 und Gen2 nicht verfügbar.

KLEIN	KLASSIKER	Gaffel	GROSS
			
<p>Hinweis: Die Bilder sind nicht maßstabsgetreu.</p>			

Für Kinder bis 12 Jahre: Um eine sichere Anwendung zu gewährleisten, wird empfohlen, mit dem kleinen Löffel zu beginnen. Erhöhen Sie die Größe nach Bedarf, je nach Erfahrung mit dem Gerät.

Für andere: Für eine sichere Anwendung empfehlen wir, mit dem klassischen Löffel zu beginnen. Je nach Erfahrung mit dem Gerät können Sie die Größe entsprechend anpassen.

Die Utensilien sind kodiert und werden nur in der richtigen Richtung angebracht.

⚠ VORSICHT:

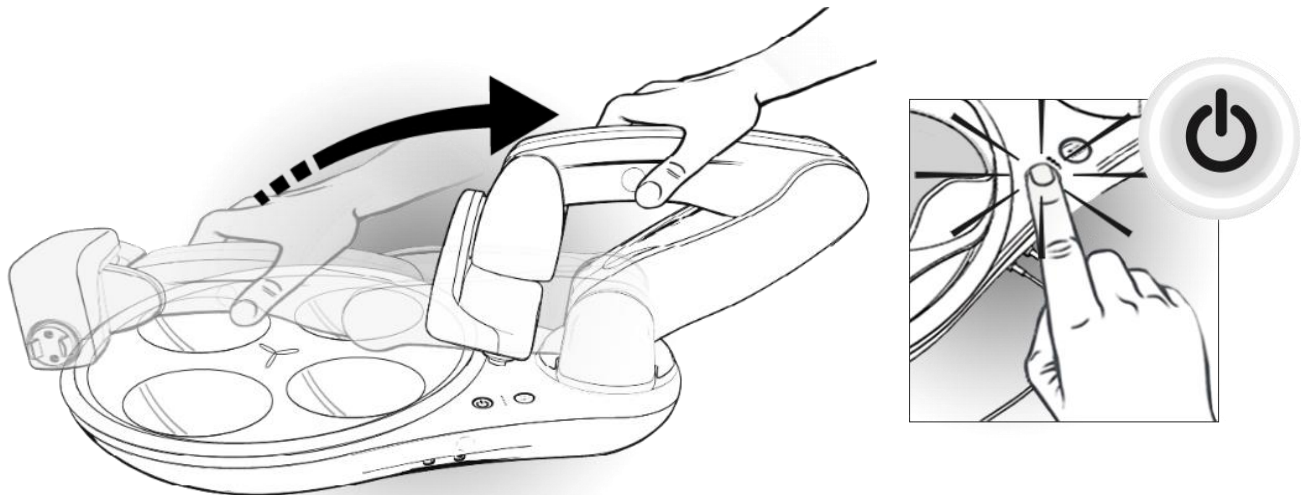
Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Eignung des Göffels und des großen Löffels prüfen. Diese Utensilien sind möglicherweise nicht für Kinder unter 12 Jahren und für Personen mit erheblicher Spastik oder Dysphagie geeignet.

EINSCHALTEN

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Akku ausreichend geladen ist (mindestens 2 durchgehend leuchtende LEDs empfohlen).

Stellen Sie sicher, dass der Arm ähnlich wie im Bild unten positioniert ist, also rechts von den vier Schüsseln, und drücken Sie dann vorsichtig den Einschaltknopf.

Obi lässt sich nur einschalten, wenn es ungefähr wie unten gezeigt ausgerichtet ist.



Der Knopf leuchtet weiß und Obi wird zur Begrüßung geweckt. Der Arm positioniert sich dann über der ersten Schüssel (in der Nähe des Einschaltknopfs).

Hinweis 1: Wenn die Teach-Taste nach dem Drücken der Einschalttaste blinkt, muss der Arm bewegt werden. Stellen Sie sicher, dass sich der Arm in einem ähnlichen Bereich und mit ähnlicher Ausrichtung wie im vorherigen Bild befindet.

Hinweis 2: Wenn das Gerät abwechselnd die Einschalt- und die Teach-Taste blinkt, ist es zu kalt oder zu heiß. Lassen Sie das Gerät bis zu einer halben Stunde bei Raumtemperatur stehen, bevor Sie es wieder einschalten.

 **VORSICHT:**

Wenn Tischset und Teller nicht richtig ausgerichtet sind, bleiben sie beweglich und Obi funktioniert NICHT richtig.

PATIENTENSTROM EIN (nur Obi3)

Wenn es von qualifiziertem medizinischem Fachpersonal als angemessen erachtet wird, kann Obi über den Schalter „Choose“ oder „Delivery“ eingeschaltet werden. Diese Funktion ist bei Obi Gen1 und Gen2 nicht verfügbar.

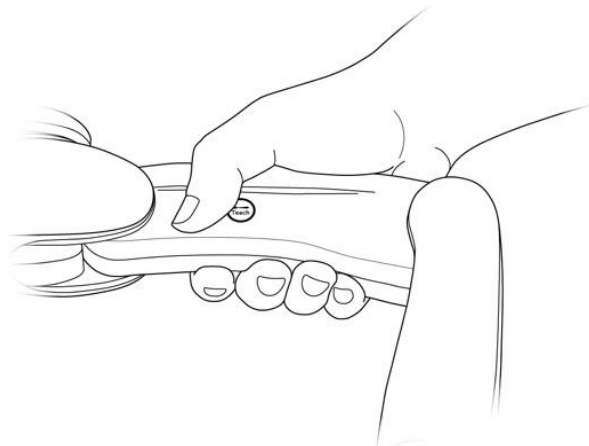
Um die Funktion „Patient Power On“ zu verwenden, schließen Sie zunächst das Obi-Netzkabel an und stellen Sie sicher, dass die Batterie-LEDs leuchten. Halten Sie anschließend den Auswahl- oder Abgabeschalter etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Obi startet und reagiert, als ob der Einschaltknopf gedrückt worden wäre.

TEACH-MODUS

Der Teach-Modus ermöglicht es der Pflegekraft, schnell eine individuelle Essensausgabestelle vor dem Mund des Patienten einzurichten. Stellen Sie vor dem Aktivieren des Teach-Modus sicher, dass der Patient aufrecht sitzt und Tisch und Stuhl ausreichend fixiert sind, sodass sie während der Mahlzeit nicht wegrollen.

Um in den Lernmodus zu wechseln, berühren Sie leicht die Lerntaste an der Basis. Sobald die Taste aktiviert ist, leuchtet sie dauerhaft weiß.

Greifen Sie den Arm mit einem Finger, der das Teach-Symbol vollständig umschließt. Der Arm lässt daraufhin los, und Sie spüren sein Gewicht – das ist normal. Halten Sie das Teach-Symbol weiterhin in Kontakt und heben Sie den Arm wie in den Abbildungen unten gezeigt an.

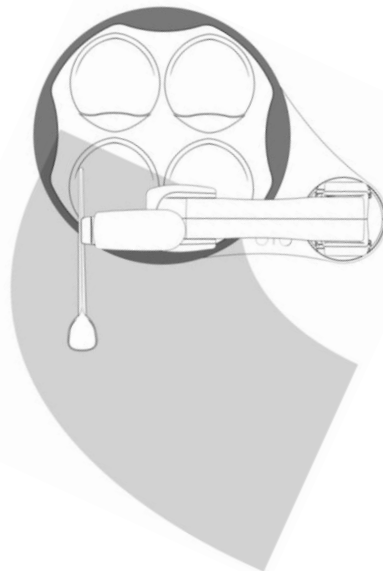


Wenn das Teach-Symbol verdeckt ist, kann sich die Pflegekraft frei bewegen. Die letzten beiden Abschnitte des Arms bleiben eingerastet und halten den Löffel beim Bewegen im Teach-Bereich waagrecht. Wenn ein Bewegungswiderstand vorhanden ist, bedeckt der Daumen das Teach-Symbol wahrscheinlich nicht vollständig.

Bringen Sie dem Löffel bei, Essen vor den Mund des Benutzers zu bringen. Es wird empfohlen, den Löffel zunächst auf Kinnhöhe zu positionieren. Diese Position ist für viele Patienten ergonomisch günstig. Sobald Sie die gewünschte Position erreicht haben, lassen Sie den Arm los. Obi hält die Position sofort. Ist eine weitere Positionsänderung erforderlich, greifen Sie einfach den Arm, wobei Ihr Daumen oder Finger das Teach-Symbol bedeckt, und bewegen Sie ihn wie zuvor beschrieben. Wiederholen Sie dies so oft, bis eine zufriedenstellende Position erreicht ist.

Wenn Sie mit dem Lieferort zufrieden sind, drücken Sie die leuchtende Teach-Taste an Obis Basis, um die Position zu speichern. Obi merkt sich die gespeicherte Position bis zum erneuten Einlernen (unabhängig davon, wie oft das Gerät ein- und ausgeschaltet wird). Blinkt die Teach-Taste, ist die aktuelle Position ungültig (siehe Hinweise unten) und kann nicht gespeichert werden.

Hinweis 1: Nicht alle physischen Positionen eignen sich zum Anlernen eines Abgabepunkts. Ein ungefähr empfohlener Anlernbereich (für die Löffelspitze) ist in der Luftaufnahme unten grau dargestellt. Wird der Arm außerhalb des dargestellten Anlernbereichs bewegt, beginnt die Anlern Taste an der Basis zu blinken, und Obi schüttelt bzw. dreht seinen Kopf hin und her. Dieses Signal bedeutet: „Bitte den Arm neu positionieren.“



Hinweis 2: Wenn der Arm in einer ungünstigen Position ohne Unterstützung bleibt, fällt er ab, und die Teach-Taste blinkt weiter. In diesem Fall muss der Arm umgehend wie zuvor beschrieben neu trainiert werden. Nach einigen Sekunden ohne Unterstützung schaltet sich Obi ab. Bewegen Sie in diesem Fall den Arm einfach nach rechts von der Platte, wie im Abschnitt „Einrichten“ beschrieben, und schalten Sie Obi wieder ein.

Hinweis 3: Eine dauerhaft leuchtende Teach-Taste und ein wackelnder/sich hin und her drehender Kopf bedeuten, dass der Arm falsch bedient wird. Ein Benutzer zieht oder drückt den Arm, ohne das Teach-Symbol zu berühren.

Hinweis 4: Im Teach-Modus sollte sich der Arm leicht bewegen lassen. Stellen Sie zunächst sicher, dass ein Finger das Teach-Symbol berührt.



WARNUNG:

- Erstickungsgefahr: Lenern Sie am Obi keine Anreichposition an, bei der der Löffel in die Mundhöhle eindringt
- Erstickungsgefahr: Wählen Sie KEINE Mundposition, die eine zurückgelehnte Position ermöglicht, es sei denn, diese wurde von einem medizinischen Fachpersonal als sicher bestätigt.



VORSICHT:

- Zwingen Sie den Arm beim Anlernen NICHT zu Bewegungen. Sollten Probleme auftreten, lesen Sie bitte den Abschnitt „Kontaktinformationen“ dieser Gebrauchsanweisung.
- Verformen Sie die Löffel NICHT absichtlich, da sie dann nicht mehr richtig durch die Schüsseln schöpfen. Versuchen Sie stattdessen, den Arm neu zu trainieren.

BELOHNUNGSMODUS (NUR Obi3)

Diese Funktion bietet positive Verstärkung für gutes Essverhalten oder Erfolge beim selbstständigen Essen. Bei Aktivierung blinkt Obi in einem einzigartigen Muster und bewegt sich etwa eine Minute lang auf einzigartigen Wegen und in bestimmten Bewegungen. Nach Ablauf der Zeit verlässt Obi automatisch den Belohnungsmodus und kehrt in die Bereitschaftsposition über dem zuvor benutzten Napf zurück. Halten Sie bei Aktivierung dieses Modus mindestens 30 cm Abstand von Obis Basis, um Kollisionen mit dem Arm oder dem Besteck zu vermeiden.

Um den Belohnungsmodus zu aktivieren, drücken Sie die Teach-Taste. Halten Sie den Choose- oder Deliver-Schalter etwa 2 Sekunden lang gedrückt, ohne den Arm zu berühren. Obi beginnt sich sofort zu bewegen und die Power-, Teach- und Batterie-LEDs blinken (das ist normal).

Hinweis 1: Wenn der Armsensor nach dem Aufrufen des Lehrmodus gedrückt wird, wird der Belohnungsmodus nicht aktiviert, da davon ausgegangen wird, dass der Zweck des Aufrufens des Lehrmodus darin besteht, einen neuen Ort für die Essenslieferung auszuwählen.

Hinweis 2: Sobald der Belohnungsmodus aktiviert ist, wird er erst nach Ablauf von 1 Minute beendet.

LIEFERBEFEHL

Um Nahrung und Flüssigkeit aufzunehmen und an den programmierten Ort zu transportieren, aktivieren Sie den Lieferschalter:



Hinweis 1: Nach dem Aktivieren eines Zugänglichkeitsschalters führt Obi die gesamte Auswahl- oder Liefersequenz aus. Während der Arm in Bewegung ist, können keine Unterbrechungen (außer Kollisionen) auftreten. Das heißt, die Zugänglichkeitsschalter und die Teach-Taste funktionieren nur, wenn der Arm stillsteht. Der Benutzer kann das Gerät jedoch jederzeit mit der Ein-/Aus-Taste ausschalten.

BEFEHL AUSWÄHLEN

Um eine Schüssel auszuwählen, aktivieren Sie den Auswahlsschalter:



RÜCKGABEBEFEHL

Nachdem Sie vom Löffel gegessen haben, können Sie entweder den Lieferschalter oder den Auswahlsschalter aktivieren. Drücken Sie den Lieferschalter, um den Arm in dieselbe Schüssel zurückzubringen. Drücken Sie den Auswahlsschalter, um den Arm in eine andere Schüssel zurückzubringen.

BEFEHL ZUM ENTFERNEN UND ERSETZEN VON LEBENSMITTELN

Wenn der Benutzer unmittelbar vor oder nach der Ankunft des Löffels am Essenslieferort einen Rückgabebefehl auslöst, gibt der Arm das Essen zurück in die richtige Schüssel.

REPOSITIONSSEQUENZ

Nach mehreren Schöpfkellen aus derselben Schüssel verwendet Obi den Löffel automatisch, um das Nahrung wieder in die Mitte der Schüssel zu legen.

LEBENSMITTELMISCH-/DIPP-SEQUENZ

Diese Sequenz ermöglicht das Mischen von Speisen aus einer Schüssel in eine andere, einschließlich des Dippens/Eintauchens in Soßen usw. Um die Sequenz zum Mischen von Speisen auszuführen, befehlen Sie einfach eine Liefersequenz von Speisen an den Lieferort. Ohne das Essen zu verzehren, befehlen Sie die Sequenz „Auswählen“, und der Arm bewegt den Löffel gegen den Uhrzeigersinn über die nächste Schüssel. Führen Sie

die Sequenz „Auswählen“ weiter aus, um den Löffel in die gewünschte Schüssel zu bewegen. Befehlen Sie die Liefersequenz, um das Essen in die gewählte Schüssel zu mischen/dippen.

EIN-SCHALTER-MODUS

Obi kann über einen Zugänglichkeitsschalter bedient werden. Der installierte Zugänglichkeitsschalter fungiert als Lieferschalter. Das heißt, Obi automatisiert die Auswahl der Schüsseln (durch Verschieben einer Schüsselposition gegen den Uhrzeigersinn).

SCHLAFMODUS

Nach zwei Minuten Inaktivität fährt der Arm in die Ruheposition, um Batteriestrom zu sparen. In dieser Position bleibt der Arm stationär, und der Einschaltknopf leuchtet dauerhaft. Erhält das Gerät während dieser Zeit einen Befehl, wird Obi sofort aktiviert und setzt den normalen Betrieb fort. Vergeht eine halbe Stunde ohne Befehl, schaltet sich Obi automatisch ab.

KOLLISIONSERKENNUNG

Wenn ein Gegenstand den beweglichen Arm mit unerwarteter Kraft behindert (z. B. durch Essensreste beim Schöpfen), stoppt Obi und weicht leicht zurück. In diesem Fall blinkt die Einschalttaste. Bei einer Kollision mit einem externen Gegenstand entfernen Sie den blockierenden Gegenstand. Bei einer Kollision während des Schöpfens beheben Sie die Kollision einfach durch Drücken eines der beiden Schalter, und Obi setzt den vorgesehenen Weg fort.

Hinweis 1: Wenn es wiederholt zu Kollisionen in der Schüssel kommt, überprüfen Sie bitte, ob die Speisen gemäß dem Abschnitt „Speisenzubereitung“ in diesem Handbuch zubereitet wurden.

AUSSCHALTEN

Um Obi auszuschalten, berühren Sie den Einschaltknopf eine Sekunde lang. Obi fährt in die Ruheposition und schaltet sich aus.

Hinweis 1: Wird der Ausschaltbefehl während der Armbewegung eingeleitet, blinkt die Einschalttaste wiederholt doppelt. Obi fährt in die Ruheposition und schaltet sich nach Beendigung der aktuellen Bewegung aus.

BATTERIELADUNG

Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung etwa eine halbe Stunde lang auf.

Wenn Sie versuchen, ein gebrauchtes Gerät mit einem völlig leeren und nicht reagierenden Akku aufzuladen, lesen Sie bitte den Abschnitt FEHLERBEHEBUNG.

Wenn nur eine Batterieanzeige leuchtet und blinkt, muss Obi aufgeladen werden. Die einzelne Anzeige beginnt schnell zu blinken, wenn Obi nur noch für wenige Minuten geladen werden kann.

Wenn Obi während des Betriebs der Strom ausgeht, bewegt sich der Arm automatisch in die Lagerposition und Obi schaltet sich aus.

So laden Sie in den USA auf :

Schließen Sie das Ladekabel an eine 120-V-, 60-Hz-Steckdose und den Obi-Ladeanschluss unter dem Gerätearm an. Eine Abbildung finden Sie in der Produktbeschreibung.

So laden Sie in der Europäischen Union :

Schließen Sie das Ladekabel an eine 230-V-, 50-Hz-Steckdose und den Obi-Ladeanschluss unter dem Gerätearm an. Eine Abbildung finden Sie in der Produktbeschreibung.

Wenn die Batterieanzeige langsam blinkt, wird der Akku erfolgreich geladen. Während der Akku vollständig geladen wird, leuchten die fünf Batterieanzeigen gleichmäßig weiß. Leuchten beispielsweise drei der fünf Batterieanzeigen weiß, ist der Akku zu 60 % geladen.

Sobald alle fünf Batteriekontrollleuchten leuchten und nicht mehr blinken, ist Obi vollständig geladen. Trennen Sie das Ladekabel vom Obi und der Steckdose.

HINWEIS 1: Obi muss nicht vollständig aufgeladen werden, bevor das Ladekabel getrennt wird; eine teilweise Aufladung ist akzeptabel.




VORSICHT:

- Verwenden Sie nur das mit Obi mitgelieferte Netzteil: *PEAMD72-SF-13-1-BTI*
- DESiN LLC empfohlene Netzteile .

REINIGEN & DESINFIZIEREN

Die folgenden Anweisungen sind Empfehlungen zur Reinigung, Desinfektion und Sanitisierung der Obi-Komponenten. Es liegt jedoch letztendlich in der Verantwortung des Kunden/Benutzers, sicherzustellen, dass das Gerät vor der Verwendung ordnungsgemäß gereinigt, desinfiziert oder saniert wird. Für institutionelle Kunden/Händler, die die Wiederverwendung von Geräten ermöglichen, umfasst dies die Einhaltung der geltenden Gesetze zu Lebensmittelsicherheit, Lebensmittelhandhabung, persönlicher Hygiene und anderen Aspekten.

TEILE MIT LEBENSMITTELKONTAKT

Komponente	Privat-/Einzelbenutzer	Institutionelle/Mehrfachbenutzer
Teller, Tischset, & Utensilien	<p>A. Häufigkeit: nach jeder Mahlzeit</p> <p>B. Methode(n):</p> <ul style="list-style-type: none"> • schrubben Sie sie gegebenenfalls, um grobe Speisereste zu entfernen. • SCHRITT 2 : Legen Sie die Teile in den oberen Korb einer Spülmaschine (empfohlen wird eine NSF/ANSI184-zertifizierte Spülmaschine oder eine gleichwertige). Konfigurieren Sie die Desinfektionseinstellung (falls zutreffend). • SCHRITT 2 (Alternativ): Alle Oberflächen mit Spülmittel und warmem Wasser schrubben. Abspülen. 	<p>A. Häufigkeit: nach jeder Mahlzeit</p> <p>B. Methode(n):</p> <ul style="list-style-type: none"> • schrubben Sie sie gegebenenfalls, um grobe Speisereste zu entfernen. • SCHRITT 2: Desinfizieren Sie in einer gewerblichen Spülmaschine, die dem NSF/ANSI3-Standard (oder einem gleichwertigen Standard) entspricht.
<p> VORSICHT:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Es empfiehlt sich, dass sich jeder neue Obi-Benutzer sein eigenes Obi-Geschirrset besorgt. 2. Achten Sie beim Reinigen in einer industriellen Spülmaschine darauf, dass die Temperatur der Spülmaschine 100 °C nicht überschreitet. Eine Überschreitung dieser Temperatur kann zu einer Beschädigung der Teile führen. 3. Wenn Sie eine neue Reinigungs- oder Desinfektionsmethode ausprobieren, versuchen Sie es zunächst an einer unauffälligen Stelle. 4. Verwenden Sie KEINE Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen und sichtbare Anzeichen einer Verschlechterung aufweisen. 5. Reiben Sie keine Komponenten des Geräts mit stark scheuernden Materialien wie Metallbürsten. 6. Verwenden Sie KEINE Desinfektionstücher zum Reinigen von Teilen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen. 7. Verwenden Sie KEINE Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen und deren Sauberkeitsgrad unbekannt ist, wie etwa : Teile , die auf den Boden gefallen sind, Teile, die von Menschen angefasst wurden, oder Teile, die herumliegen. 		

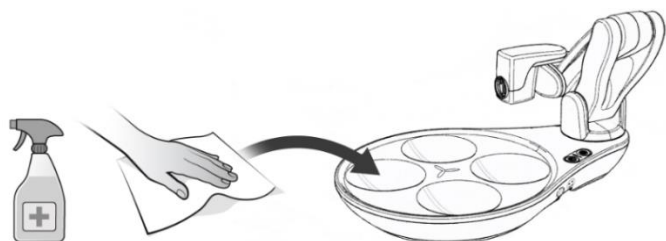
BASIS, ARM & TASTER

Komponente	Privat-/Einzelbenutzer	Institutionelle/Mehrfachbenutzer
Basis & Arm	A. Häufigkeit : nach jeder Mahlzeit B. Methode(n): <ul style="list-style-type: none"> SCHRITT 1: Ein sauberes Papiertuch oder Baumwolltuch mit warmem Wasser tränken. Gründlich auswringen. SCHRITT 2 : Wischen Sie das Gerät ab, um Speisereste zu entfernen. SCHRITT 3 (optional): Besorgen Sie sich den passenden Reiniger und verwenden Sie ihn gemäß der Kennzeichnung. Siehe Tabelle „Reiniger- und Desinfektionsmittelkompatibilität“. 	A. Häufigkeit : nach jeder Mahlzeit B. Methode(n): <ul style="list-style-type: none"> SCHRITT 1: Ein sauberes Papiertuch oder Baumwolltuch mit warmem Wasser tränken. Gründlich auswringen SCHRITT 2 : Wischen Sie das Gerät ab, um Speisereste zu entfernen. SCHRITT 3 : Besorgen Sie sich das passende Desinfektionsmittel und verwenden Sie es gemäß der Kennzeichnung. Siehe Tabelle „Kompatibilität von Reinigern und Desinfektionsmitteln“.
Zugängliche itsschalter	Reinigen Sie gemäß den Herstellerangaben.	Desinfizieren gemäß den Angaben des Herstellers.



VORSICHT:

- Herkömmliche Desinfektionstücher für den Haushalt, wie etwa *Clorox-Desinfektionstücher* oder *Lysol-Desinfektionstücher*, sind NICHT mit Obi KOMPATIBEL, da sie Ammoniumchlorid enthalten können (siehe „Kompatibilität von Reinigern und Desinfektionsmitteln“).
- Wenn Sie eine neue Reinigungs- oder Desinfektionsmethode ausprobieren, versuchen Sie es zunächst an einer unauffälligen Stelle.
- Das Produkt wurde nicht für Sterilisationsverfahren wie Dampf validiert. Die Sterilisation erfolgt auf eigene Gefahr.
- Besprühen Sie die Basis oder den Arm NICHT direkt mit Flüssigkeiten.
- Stellen Sie Obi NICHT in die Spülmaschine und halten Sie es NICHT unter fließendes Wasser.
- Reiben Sie keine Komponenten des Geräts mit stark scheuernden Materialien, da dies die Kunststoffe beschädigen kann.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel wie Terpentin, Lösungsbenzin, Benzin oder Erdöldestillate.



VORSICHT: KEINE Reinigungsmittel auf Ammoniumchloridbasis oder andere verwenden (siehe unten)

Verträglichkeit mit Reinigern und Desinfektionsmitteln

Zur Reinigung des Obi-Arms oder der Obi-Basis sollten Reinigungs-/Desinfektionsmittel mit den folgenden Chemikalien mit der Kennzeichnung „Kompatibel“ verwendet werden. Verwenden Sie KEINE Produkte mit Chemikalien der Kategorie „Vermeiden“, da diese das Gehäusematerial beschädigen können (Risse, Haarrisse, Verfärbungen usw.). Dies ist keine umfassende Liste kompatibler Reinigungs- und Desinfektionsmittel.

Reinigung/Desinfektionsmittel	Kompatibel	Vermeiden	Empfohlene Marken (nur USA)
Essig und Wasser (Verhältnis 1:1)	✓		Standardartikel. Keine bestimmte Marke.
Spülmittel und Wasser (Verhältnis 1:10)	✓		Standardartikel. Keine bestimmte Marke.
Isopropylalkohol (70,0 %/90,0 %)	✓		Standardartikel. Keine bestimmte Marke.
Natriumhypochlorit (Bleichmittel) (0,5 %/1:10)	✓		<i>Clorox Healthcare, Bleichmittel</i>
Wasserstoffperoxid (1,4–3,0 %)	✓		<i>Clorox Healthcare, Wasserstoffperoxid</i>
Aceton		X	N / A
Ammoniak		X	N / A
Ammoniumchlorid		X	N / A
Formaldehyd		X	N / A
Kaliumhydroxid		X	N / A
Natriumhydroxid		X	N / A

WARTUNG

Teil(e)	Aktivität/Methode	Bedingungen / Häufigkeit
Utensilien (Nur Gen3)	Ersetzen, wenn A oder B eingetreten ist. Bei starker Beanspruchung wird ein jährlicher Austausch empfohlen.	A. Ungefähr 1.000 Spülmaschinengänge. B. Die Teile weisen sichtbare Abnutzungserscheinungen auf, wie etwa Verformungen, Risse, Haarrisse oder Verfärbungen.
Teller, Tischset und Löffel	Ersetzen, wenn A oder B eingetreten ist. Bei starker Beanspruchung wird ein jährlicher Austausch empfohlen.	A. Ungefähr 400 Spülmaschinenzyklen B. Die Teile weisen sichtbare Abnutzungserscheinungen auf, beispielsweise, jedoch nicht beschränkt auf: Verformungen, Blasen, Risse, Sprünge oder Verfärbungen.
Batterie	Auf 40–60 % aufladen (2–3 LEDs leuchten)	Um eine leere oder beschädigte Batterie zu vermeiden, laden Sie sie mindestens einmal alle 6 Monate oder zweimal pro Jahr (2x/Jahr) für ca. 20 Minuten auf.
Hohlsteckeranschlüsse und Zugänglichkeitsschalteranschlüsse	<ul style="list-style-type: none"> SCHRITT 1: Leiten Sie komprimierte, trockene Luft in jeden Zylinderheberanschluss, um alle festsitzenden Rückstände zu entfernen. SCHRITT 2: Wischen Sie die Hohlsteckerstifte der Eingabehilfenschalter vorsichtig mit einem weichen Tuch sauber. 	Mindestens einmal pro Jahr (1/Jahr) empfohlen. Falls die Eingabehilfenschalter zeitweise nicht mehr reagieren, nach Bedarf.



VORSICHT:

1. Verwenden Sie KEINE Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen und sichtbare Anzeichen einer Verschlechterung aufweisen.
2. Im Inneren des Produkts befinden sich keine Teile, die zu Hause repariert werden können. NICHT öffnen.
3. Wenn sich in Rissen, Spalten oder Spalten Essensreste festsetzen und diese mit den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen REINIGUNGS- UND DESINFEKTIONSverfahren nicht entfernt werden können, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter.

LAGERUNG

Umgebungsbedingungen für die Lagerung :	-20° bis 60°C, 15 bis 93% Luftfeuchtigkeit (kurzzeitig)
	12° bis 30°C, 40 bis 55% Luftfeuchtigkeit (empfohlen)

Stellen Sie vor einer längeren Lagerung sicher, dass der Akku zu 40–60 % geladen ist.

Bewahren Sie Teller, Tischset und Löffel an einem Ort auf, an dem ein angemessenes Maß an Sauberkeit für sauberes Geschirr gewährleistet ist.

Hinweis 1: Bewahren Sie die Obi-Verpackung auf, da sie sich hervorragend als Aufbewahrungsbehälter eignet.



VORSICHT:

- Bewahren Sie Obi NICHT in der Nähe von Herdplatten, Kaminen und Heizstrahlern auf.
- Lagern Sie Obi NICHT in der Nähe eines Bodenablaufs oder einer übermäßigen Feuchtigkeits- oder Nässequelle.

TRANSPORT DES GERÄTES

Um das Tragen zu erleichtern, bringen Sie den Arm wie unten gezeigt in die Transportposition (mit oder ohne Löffel, Teller und Platzdeckchen).



Aufgrund der geschwungenen Konturen von Obi ist das Tragen in zahlreichen Positionen, neben der oben abgebildeten, bequem.

Obi MEDIZINISCHE GERÄTETASCHE (RUCKSACK): Die Obi medizinische Gerätetasche ist ein speziell entwickelter, wiederverwendbarer und reinigungsfähiger Rucksack, der optimalen Transport, Schutz vor Umweltschäden und Umweltkontamination sowie die Organisation von Obi und seinen Komponenten ermöglicht. Der Rucksack ist speziell für Obi (alle Generationen), Zubehör und eine Wasserflasche/Thermoskanne konzipiert. Seine Größe entspricht den von den meisten Fluggesellschaften festgelegten Handgepäckgrößen von 53 cm x 36 cm x 23 cm (21 x 14 x 9 Zoll) und verfügt über Gurte und Clips zur effektiven Befestigung am Rollstuhl. Der Obi-Rucksack muss mit dem gleichen Schaumstoff verwendet werden, der standardmäßig mit Obi geliefert wird.

Der Obi-Rucksack muss von einem Erwachsenen getragen oder an einem Rollstuhl befestigt werden; er ist nicht für Kinder geeignet. Tragen Sie den Rucksack immer mit beiden Gurten, um Rückenschmerzen zu vermeiden.

Nach jedem Gebrauch überprüfen und gegebenenfalls reinigen (siehe Waschetikett am Rucksack).



VORSICHT: Um Schäden am Obi-Rucksack/Gerät und mögliche Verletzungen des Benutzers zu vermeiden:

- Verwenden Sie den Obi-Rucksack beim Fliegen NICHT als aufgegebenes Gepäck.
- Lassen Sie den Obi-Rucksack NICHT von einem Kind tragen.
- Setzen Sie Obi NICHT ein, ohne den richtigen Obi- Schaum zu verwenden .
- Verwenden Sie zum Transport von Obi KEINE Rucksäcke anderer Marken, da dies zu Schäden führen kann.
- Seien Sie vorsichtig, wenn bereits Rücken-/Wirbelsäulenprobleme vorliegen – ein voller Rucksack kann das Problem verschlimmern.
- Stolpergefahr, außerhalb von Bereichen mit Fußgängerverkehr lagern.
- NICHT über längere Zeit im Freien in rauen Umgebungen lagern.
- Vermeiden Sie es, den Rucksack mit Obi darin fallen zu lassen.

VERSAND

Wenn Sie Obi auf dem Land-, See- oder Luftweg versenden, beachten Sie bitte Folgendes:

Umweltbedingungen für den Transport:	-20° bis 60°C, bis zu 93% Luftfeuchtigkeit (kurzzeitig)
	12° bis 30°C, 40 bis 55% Luftfeuchtigkeit (empfohlen)

Obi sollte in der Originalverpackung/Rucksack mit einem Überkarton versendet werden



VORSICHT:

- Obi ist ein präzise kalibriertes Gerät und kundenspezifische Verpackungslösungen schützen Obi möglicherweise nicht ausreichend vor Funktionsschäden.
- Bitte informieren Sie den Spediteur, dass es sich bei Obi um ein zerbrechliches, empfindliches Instrument handelt, das mit Vorsicht behandelt werden muss.
- Obi enthält einen 49-Wh-Lithium-Ionen-Akku. Für Lithium-Ionen-Akkus gelten möglicherweise besondere Versandanforderungen.
- Zum Schutz vor Feuchtigkeit und Kondensation legen Sie immer einen Trockenmittelbeutel (für mindestens 1,50 Kubikfuß) bei.

LEBENSENDE



Private Haushalte - Entsorgungsinformationen für Nutzer von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) nicht in den Hausmüll gehören. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie dieses Produkt bitte zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Dort wird es kostenlos angenommen.

Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren Händler vor Ort zurückgeben.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten.

Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle zu erhalten.

Für die unsachgemäße Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den Gesetzen Ihres Landes Strafen verhängt werden.

Für professionelle Anwender in der Europäischen Union:

Wenn Sie Elektro- und Elektronikgeräte entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Ihren Händler oder Lieferanten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Kontaktinformationen“.

Zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol gilt nur in der Europäischen Union (EU). Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und erkundigen Sie sich nach der korrekten Entsorgungsmethode. Bitte beachten Sie den Abschnitt „Kontaktinformationen“.

EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE):

Im August 2005 hat die Europäische Union (EU) die WEEE-Richtlinie 2002/96/EG und später die WEEE-Neufassung der Richtlinie 2012/19/EU umgesetzt. Diese verpflichtet Hersteller von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (EEE) dazu, die Sammlung, Wiederverwendung und das Recycling zu verwalten und zu finanzieren sowie die Elektro- und Elektronik-Altgeräte, die sie nach dem 13. August 2005 in der EU in Verkehr bringen, angemessen zu behandeln. Ziel dieser Richtlinie ist es, die Menge an zu entsorgendem Elektro- und Elektronik-Altgerät zu minimieren und die Wiederverwendung und das Recycling am Ende der Lebensdauer zu fördern.

DESiN LLC ist seinen nationalen Verpflichtungen gemäß der EU-WEEE-Richtlinie nachgekommen und hat sich in den Ländern registriert, in denen DESiN LLC Importeur ist. DESiN LLC hat sich außerdem in einigen Ländern an WEEE-Compliance-Programmen beteiligt, um die Abwicklung von Kundenrückgaben am Ende der Lebensdauer zu erleichtern.

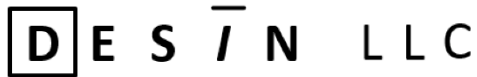
DESiN LLC gekauft haben und diese am Ende ihrer Nutzungsdauer entsorgen möchten, entsorgen Sie sie bitte NICHT mit dem Hausmüll. DESiN LLC hat seine elektronischen Markenprodukte mit dem WEEE-Symbol gekennzeichnet, um unsere Kunden darauf hinzuweisen, dass Produkte mit diesem Zeichen in der EU nicht auf Mülldeponien oder im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte beachten Sie, dass DESiN LLC Ihnen stattdessen ein kostenloses Rücknahme- und Sammelsystem für die Entsorgung dieser Produkte zur Verfügung stellt, bei dem keine Transport- und Recyclingkosten anfallen.

KONTAKTINFORMATIONEN

Sollte es im Zusammenhang mit Obi zu einem schwerwiegenden Sicherheitsvorfall kommen, melden Sie diesen bitte dem Hersteller und der US-amerikanischen Food and Drug Administration (FDA). Anwender in Europa melden diesen bitte der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist .

Für Benutzer in den Vereinigten Staaten:

Entworfen, hergestellt und vertrieben von:



DESiN LLC (ausgesprochen „Design“)

7018 AC Skinner Parkway, Suite 270

Jacksonville, FL 32256

Tel: 1-844-HelpObi (435-7624)

E-Mail: service@meetobi.com

Internet: www.meetobi.com

Diese Liste enthält nicht die Kontaktinformationen aller Händler und Lieferanten von Obi.

ANHANG I : BELEUCHTUNGSMUSTER

NORMALER BETRIEB		
Beleuchtungsmuster		Bedeutung
	Durchgehender Netzschalter	Obi ist eingeschaltet und läuft normal.
	Blinkende (langsame) Batteriepunkt-LED	Obi lädt die Batterie aktiv auf. Obi kann ein- oder ausgeschaltet sein.
	Blinkende (schnelle) untere Batteriepunkt-LED	Der Akku von Obi ist fast leer. Das Gerät kehrt bald automatisch in den Ruhezustand zurück und schaltet sich aus.
	Doppelt blinkender Netzschalter	Obi ist dabei, herunterzufahren.
	Solide Power- und Teach-Taste	Obi ist im Lehrmodus; die Befehle „Lieferung“ und „Auswählen“ reagieren nicht.
	Solider Netzschalter, Blinkende Teach-Taste	Der Arm befindet sich nicht in der richtigen Position. Wenn Sie versuchen, das Gerät einzuschalten, bringen Sie den Arm bitte in eine gültige Startposition (siehe Abschnitt „EINSCHALTEN“). Im Teach-Modus bewegen Sie den Arm bitte mithilfe des Teach-Symbols in eine andere Position.

FEHLERZUSTAND		
Wenn diese Fehler häufig auftreten, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Servicemitarbeiter.		
Beleuchtungsmuster		Bedeutung
	Alle Batterie-LEDs blinken gleichzeitig	Abschaltfehler, Servospannung: Möglicherweise wurde eine elektrische Anomalie von der Batterie, der Stromversorgung oder dem Servo erkannt.
	Blinkende, nach unten gerichtete Batterie-LED	Abschaltfehler, Servoüberlastung. Möglicherweise wurde zu viel Kraft auf den Arm ausgeübt, während er sich in einer stationären Position befand (sich nicht bewegte).
	Blinkt, Ein-/Ausschalter	Kollision: Die normale Bewegung wurde aufgrund einer von einem oder mehreren Servos erkannten Überlastung gestoppt. Die Überlastung ist wahrscheinlich auf eine Störung durch ein Objekt in der Umgebung zurückzuführen.
	Blinken, Wechselstrom und Teach-Taste	Abschaltfehler, extreme Temperatur: Obi liegt außerhalb des zulässigen Betriebstemperaturbereichs. Obi wurde wahrscheinlich vor Kurzem aus einer extremen Umgebung, beispielsweise einem Auto im Winter/Sommer, entfernt.
	Blinken, alle LEDs gleichzeitig	Abschaltfehler, Servokommunikation. Möglicherweise wurde auf der Kommunikationsleitung eine Signalanomalie erkannt.


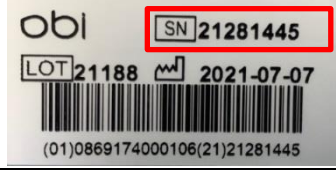
ANHANG II: FEHLERSUCHE

Sollte das Problem unten nicht aufgeführt sein oder nach der Fehlerbehebung weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte mit Angabe der Seriennummer und des Kaufdatums an einen autorisierten Obi-Kundendienstmitarbeiter. Nachfolgend finden Sie einige häufige Probleme und deren Lösungen:

SYMPTOM	ABHILFE
Akku – Lädt nicht	<ul style="list-style-type: none"> a. Stellen Sie sicher, dass das richtige Netzteil verwendet wird (PEAMD-72SF-13-1-BT1) b. Vergewissern Sie sich, dass Netzteil und Ladekabel fest miteinander verbunden sind. c. Wenn Obi längere Zeit nicht verwendet wurde, ist der Akku möglicherweise in den Schutz-Standby-Modus gewechselt. Versuchen Sie Folgendes, um eine Wiederherstellungsladung einzuleiten: <ul style="list-style-type: none"> i. Stecken Sie das stromführende Ladekabel in den Ladeanschluss des Obi. ii. Entfernen Sie das Ladekabel vom Obi und schließen Sie es schnell wieder an (innerhalb von 3 Sekunden). Die untere LED sollte anfangen zu blinken. iii. Das Aufladen dauert etwa 2 Stunden. In diesem Fall ist es normal, dass Obi länger als normal zum Aufladen benötigt.
Arm – Startet nicht	<ul style="list-style-type: none"> a. Stellen Sie sicher, dass sich der Arm in einer gültigen Startposition befindet (siehe Abschnitt „EINSCHALTEN“). Befindet sich der Arm in einer ungültigen Position, blinkt die Teach-Taste und die Bewegung wird nicht gestartet. b. Versuchen Sie ein paar leicht unterschiedliche Armpositionen rechts von den Schüsseln.
Problem beim Schöpfen/Liefern von Lebensmitteln	<p>Um ein optimales Ergebnis zu gewährleisten, sollten Größe, Menge und Konsistenz der Speisen mit einem Löffel einigermaßen zu verarbeiten sein (siehe Abschnitt „LEBENSMITTELZUBEREITUNG“).</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Größe: Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel die richtige Größe haben: Optimal sind 6 mm x 6 mm (¼ x ¼ Zoll), also etwa die Größe einer Erbse. Bis zu 19 mm x 19 mm (¾ x ¾ Zoll), also etwa die Größe einer Himbeere, sollten jedoch auch funktionieren. b. Menge: Stellen Sie sicher, dass in den Schüsseln nicht mehr als die maximale Fülllinie mit Futter gefüllt wird. c. Konsistenz: Stellen Sie sicher, dass das Essen nicht klebrig ist und sich leicht mit einem Löffel trennen lässt.
Befehl „Auswählen/Zustellen“ – reagiert nicht	<ul style="list-style-type: none"> a. Stellen Sie sicher, dass beide Zugänglichkeitsschalter vollständig und fest eingesteckt sind.

	<ul style="list-style-type: none"> b. Verlegen Sie den problematischen Zugänglichkeitsschalter an den alternativen Switch-Port, um festzustellen, ob das Problem am Anschluss oder am Zugänglichkeitsschalter liegt. c. Lesen Sie den Abschnitt WARTUNG dieses Dokuments und führen Sie die aufgeführten Tätigkeiten für die Hohlsteckerbuchsen durch.
Kollisionen	<p>Stellen Sie gegebenenfalls Folgendes sicher:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. der Löffel wird nicht physisch aus seiner eigentlichen Form verformt. b. Futternäpfe frei von großen/harten Hindernissen sind. c. Es gibt keine umgebenden Objekte in Obis Bewegungsraum. d. Obi bleibt an der Abgabestelle vollständig stehen, bevor er einen Bissen nimmt. <p>Wenn das Problem weiterhin besteht, muss Obi wahrscheinlich kalibriert werden. Wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter.</p>

ANHANG III: TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Anschluss für den Zugänglichkeitsschalter	3,5-mm-Stecker, Mono-Hohlstecker (0,138 Zoll) 
Klebstoff - Arm	Epoxidharz (medizinische Qualität; ISO-10993)
Anwendungsteil (gesamtes Gerät)	Typ-BF
Material der Basismontagefläche	Thermoplastisches Elastomer (Latex- und Naturkautschukfrei)
Akkulaufzeit pro Ladung	2-5 Stunden
Akku-Typ	Lithium-Ionen (49 Wh / 3,2 Ah)
Schutzart	IP21; Sicherheit geschützt gegen: <ul style="list-style-type: none"> • feste Objekte über 12,5 mm • senkrecht fallende Wassertropfen oder Kondenswasser
Abmessungen (Transportposition)	30,5 cm x 43,2 cm x 15,2 cm (12" x 17" x 6")
Spülmaschinenfeste Komponenten	Teller, Tischset, großer Löffel und kleiner Löffel.
Gehäusematerial	PC/ABS, Flammklasse UL94V-0
Fassungsvermögen des Futternapfs	118 ml (4 fl. Oz.) / Schüssel (bis zur maximalen Fülllinie)
Lebensmittelsichere Komponenten	Teller, Tischset, großer Löffel und kleiner Löffel.
Lebensmittelsichere Materialien	Polypropylen & Copolyester
GS1 ausgestellte GTIN)	0869174000106
Niedrigste Höhe für die Lebensmittelausgabe	5,0 cm (2,0 Zoll) (unter der Montagefläche)
Maximale Höhe der Lebensmittelausgabe	38,1 cm (15,3 Zoll) (über der Montagefläche)
Maximale horizontale Reichweite	420 mm (16,5 Zoll) (von der Vorderseite des Obi)
Maximale Motordrehzahl	20 U/min
Klassifizierung von Medizinprodukten	Klasse I, aktiv, nicht steril und nicht messend.
Mikrowellengeeignete Komponenten	Platte
Umgebungsbedingungen für den Betrieb	12° bis 40°C, 15% bis 93% Luftfeuchtigkeit (kurzzeitig)
	12° bis 30°C, 40% bis 55% Luftfeuchtigkeit (empfohlen)
	700 hPa bis 1060 hPa Luftdruck
Spitzenleistung	68 Watt
Recyclebare Komponenten	Teller (Nr. 5), Tischset (Nr. 5), großer Löffel (Nr. 5), kleiner Löffel (Nr. 5), Lithium-Ionen-Akku (RRC2054). Auch andere Komponenten können geeignet sein. Wenden Sie sich an Ihr örtliches Entsorgungszentrum.
Seriennummer	Die Nummer befindet sich wie abgebildet auf der Unterseite der Basis: 
Gewicht – Obi (ohne Essen)	3,49 kg (7,7 Pfund)

ANHANG IV: FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

FÜR BENUTZER IN DEN USA:

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) es muss alle empfangenen Störungen tolerieren, auch Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für ein Digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und kann Hochfrequenzenergie und kann bei unsachgemäßer Installation und Verwendung zu schädliche Störungen auf Funkkommunikation. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen verursacht schädliche Störungen Bei Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

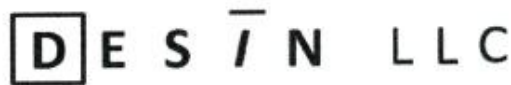
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.



VORSICHT:

- Vom Benutzer vorgenommene Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.
- Der Betrieb von Obi bei angeschlossenem Netzteil und aktivem Ladevorgang kann die Einhaltung von 47CFR15 Klasse B für Strahlungsemissionen beeinträchtigen.

ANHANG V : EU- KONFORMITÄT SERKLÄRUNG



DECLARATION OF CONFORMITY

MANUFACTURER: DESIN LLC

SRN: US-MF-000008647

ADDRESS: 7018 AC Skinner Parkway, Suite 270
Jacksonville, FL 32256

TEL: 248-766-2085

FAX: 248-858-9076

E-mail: jdekar@desincorp.com

WEBSITE: www.meetobi.com

MANUFACTURER'S AUTH. REP. Focal Meditech BV

SRN: NL-AR-000000549

ADDRESS: Droogdokkeneiland 19
5026SP Tilburg
Netherlands

TEL: Tel.: +31 (0)13-533 31 03

FAX: Fax: +31 (0)13-533 50 04

E-mail: info@focalmeditech.nl

WEBSITE: www.focalmeditech.nl

WE, DESIN LLC, UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, HEREBY DECLARE:

DEVICE (MODEL):

Obi (IFD-500-030)

DESCRIPTION

Obi is a reusable robotic utensil intended to compensate for the function of a human arm during mealttime activities to restore functional eating status.

(Class I Medical Device, Active, Non-Sterile, Non-Measuring)

BASIC UDI-DI: 08691740001Obi34

CONFORMS WITH THE FOLLOWING STANDARDS:

NUMBER	TITLE
ISO13485: 2016	Medical Devices - Quality Management Systems - Requirements for Regulatory Purposes
IEC60601-1: 2012	Medical Electrical Equipment - General Requirements for Basic Safety and Essential Performance.
NEN EN 15284: 2007	Materials and Articles in Contact with Food Stuffs. Test Method for the Resistance to Microwave Heating of Ceramic, Glass, Glass-Ceramic or Plastic Cookware.
EN50581:2012	Technical Documentation for the Assessment of Electrical and Electronic Products with Respect to the Restriction of Hazardous Substances

Note: No Common Specification is applicable.

AND IF APPLICABLE, CONFORMS WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

NUMBER	TITLE
MDR 2017/745	Medical Device Regulation
EC/1935/2004	Food Contact Directive
2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive
2014/35/EU	Low Voltage Directive
2015/863	RoHS3 Directive
2012/19/EU	WEEE2 Directive
93/68/EEC	CE Marking Directive

ORIGINATED, REVIEWED AND APPROVED BY:

Jon Dekar, CEO, DESIN LLC

SIGNATURE:

DATE (MM/DD/YYYY):

[Handwritten Signature]
04/15/2025

ANHANG VI: EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR LEBENSMITTELKONTAKT

EU-Konformitätserklärung für Lebensmittelkontakt				
Hersteller		DESIN LLC 7018 AC Skinner Parkway, Suite 270 Jacksonville, FL 32256		
Von dieser Erklärung abgedecktes Produkt:		IFD-500-000, Obi		
Von dieser Erklärung abgedeckte Teile		Göffel (IFD-400-108) Kleiner Löffel (IFD-400-102) Großer Löffel (IFD-400-101) Klassischer Löffel (IFD-400-100) Utensil LG (IFD-400-062) Platte (IFD-400-027) Utensil SM (IFD-400-025)		
Datum der Erklärung (mm/tt/ jyyy):		20.04.2020		
Konformitätserklärung mit:				
<ul style="list-style-type: none"> • (EG) Nr. 1935/2004 (in der geänderten Fassung) • (EG) Nr. 10/2011 (in der geänderten Fassung) • (EG) Nr. 2023/2006 (in der geänderten Fassung) 				
Die bei der Herstellung der aufgeführten Polypropylenteile verwendeten Monomere, Additive und Verarbeitungshilfsstoffe sind durch die Verordnung zugelassen.				
Informationen zur Konformität der verwendeten Stoffe, die einer Einschränkung oder Spezifikation unterliegen				
Einhaltung der Gesamtmigrationsgrenzwerte (OML)		Die Gesamtmigration beträgt unter den in der Verordnung (EG) Nr. 10/2011 festgelegten Standardtestbedingungen weniger als 1 mg/dm ² (Grenzwert ist 10 mg/dm ²) (siehe Hinweis Nr. 1).		
Ersatzteile	Harzbestandteil	Substanz	Spezifische Migrationsgrenzwerte (SMLs)	Testergebnisse oder berechnete Schätzung (siehe Hinweis Nr. 1)
IFD-400-108 IFD-400-102 IFD-400-101 IFD-400-100	Monomer	TMCD	5 mg/kg	<5 mg/kg
IFD-400-062 IFD-400-025	Zusatzstoff	Aluminium	1 mg/kg	<1 mg/kg
	Zusatzstoff	Proprietär1	6 mg/kg	
	Zusatzstoff	Proprietär2	1,2 mg/kg	
IFD-400-027	Polypropylen-Homopolymer	DSTDP, CAS-Nr. 693-36-7	5 mg/kg	<1 mg/kg
	DSTDP-Stabilisator	DSTDP, CAS-Nr. 693-36-7	5 mg/kg	
Informationen zur Verwendung von „Dual-Use“-Additiven im Material				
IFD-400-027	E470a, Calciumsalze von Speisefettsäuren			
Nutzungsbedingungen:				
Lebensmittelarten		Alle		
Zeit- und Temperaturgrenzen		Bei Kontakt mit Lebensmitteln:	70 °C für 2 Stunden (nicht überschreiten)	
		Bei Lagerung in Kontakt mit Lebensmitteln:	24 Stunden, <4 °C (empfohlen)	
Informationen zur Feststellung der Konformität des Materials oder Artikels				
Das Verhältnis von Lebensmittelkontaktfläche zu Volumen		IFD-400-062	107,83 (cm ²): 11,52 (cm ³)	
		IFD-400-027	1599,02 (cm ²): 188,51 (cm ³)	
Funktionelle Barriere				
Es ist keine funktionelle Barriere vorhanden.				
Hinweis Nr. 1: Weitere Informationen sind unter einer Geheimhaltungsvereinbarung erhältlich. Siehe folgendes Analysezertifikat: DESIN LLC 20-75343 CoA ver.01. Zusätzlich ist ein umfassender Bericht über den Kontakt mit Lebensmitteln verfügbar: IFD-DES-024, Obi-Lebensmittelkontaktbericht.				

ANHANG VII: EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

DESIN LLC („DESIN“) garantiert gemäß den nachstehenden Bedingungen, dass DESIN, wenn bei Ihrem Obi zum Zeitpunkt der Lieferung Material- oder Verarbeitungsfehler festgestellt werden, nach eigenem Ermessen entweder (i) den Obi unter Verwendung neuer oder überholter Teile repariert oder (ii) den Obi durch ein neues oder überholtes Gerät ersetzt.

Bedingungen: USA – die beschränkte Garantie erlischt 12 Monate nach dem Versanddatum oder nach den ersten 400 Betriebsstunden, je nachdem, was zuerst eintritt. Europa – Informationen zur Garantie erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Einschränkungen: Von dieser eingeschränkten Garantie sind Löffel, Teller, Tischsets und Schalter ausgeschlossen. Löffel, Teller, Tischsets und Schalter sind nach Gebrauch vom Umtausch ausgeschlossen. Nur Material- und Verarbeitungsfehler sind abgedeckt, sofern Obi ordnungsgemäß verwendet und gemäß den beiliegenden Anweisungen gewartet wird. Diese Garantie erlischt, wenn Obi unsachgemäß behandelt, fallen gelassen, in die Mikrowelle gestellt oder übermäßiger Flüssigkeit ausgesetzt wird. Jeder Versuch, Obi, einschließlich Arm- oder Basisbaugruppe, zu öffnen oder zu zerlegen, führt zum Erlöschen dieser Garantie. Die Garantie ist auf den Erstkäufer des Obi beschränkt. Die oben genannte Garantiedauer schränkt auch jegliche stillschweigende Gewährleistung der Marktgängigkeit oder Eignung nach Landesrecht ein. In einigen Bundesländern sind Beschränkungen der Dauer stillschweigender Gewährleistungen nicht zulässig, sodass die obige Einschränkung möglicherweise nicht auf Sie zutrifft. DESIN haftet nicht für Neben- oder Folgeschäden, die durch die Nutzung durch den Kunden entstehen. In einigen Bundesländern ist der Ausschluss oder die Einschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig, sodass die obige Einschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zutrifft.

Anleitung: Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, senden Sie den Obi in der Originalverpackung oder einer gleichwertigen Verpackung an das von DESIN oder einem autorisierten Vertreter benannte Servicecenter. Für Garantieansprüche ist eine intakte Seriennummer oder UPC erforderlich. DESIN oder ein autorisierter Händler kann auch eine ausgestellte RMA-Nummer verlangen. Sofern nicht anders angegeben, trägt der Kunde alle Versand- und Bearbeitungskosten für die Rücksendung des Obi zur Garantieleistung. Weitere Informationen zum Garantieservice für Ihr Gerät in den USA oder Europa finden Sie unter „Kontaktinformationen“ oder wenden Sie sich an Ihren Händler.

Sonstige Bedingungen/Rechte: Diese Garantie gilt gemäß den beim Kauf Ihres Obi vereinbarten Verkaufsbedingungen, deren Bestimmungen auch für diese beschränkte Garantie gelten. Diese beschränkte Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Darüber hinaus können Ihnen weitere Rechte zustehen, die je nach Bundesstaat unterschiedlich sind.

Rückgaberecht: Ein ungeöffneter, unbenutzter oder leicht benutzter Obi kann in der Regel innerhalb von 14 Tagen nach Versanddatum gegen Erstattung des Kaufpreises zurückgegeben werden. Es kann eine Wiedereinlagerungsgebühr anfallen.

Bitte kontaktieren Sie 1-844-HelpObi oder Service@MeetObi.com für Rücksendedetails.

ANHANG VIII : ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1. Annahme: Alle Kaufaufträge (wie unten definiert) oder andere vorgeschlagene Vereinbarungen für den Verkauf von Waren („Waren“) durch DESiN LLC („DESiN“) unterliegen der schriftlichen Annahme durch DESiN und sind für DESiN erst bindend, wenn sie angenommen werden. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen („Allgemeine Verkaufsbedingungen“) gelten für alle Kaufaufträge, Angebote, Zeitpläne oder Nebenvereinbarungen in Bezug auf den Verkauf von Waren jeglicher Art (zusammen der „Kaufauftrag“) und sind die einzigen Geschäftsbedingungen, die für den Verkauf der Waren von DESiN gelten, mit Ausnahme derjenigen, die in einem Kaufauftrag ausdrücklich aufgeführt und von DESiN schriftlich akzeptiert wurden. Sämtlichen Bedingungen oder Leistungsstandards, die von diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen abweichen oder zusätzlich zu diesen gelten, unabhängig davon, ob sie in der Bestellung aufgeführt oder anderweitig vom Kunden vorgeschlagen werden, muss DESiN im Voraus schriftlich zustimmen. Im Falle eines Konflikts oder einer Unstimmigkeit zwischen diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen und einer Bestellung oder einem anderen vom Kunden vorgeschlagenen Dokument sind diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen maßgebend. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, dass die Übermittlung einer Bestellung an DESiN oder die Annahme jeglicher von DESiN bereitgestellter Waren durch den Kunden die unwiderrufliche Annahme dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen durch den Kunden darstellt.

2. Preise : Sofern nicht schriftlich anders vereinbart, verstehen sich die in der Bestellung angegebenen Warenpreise NICHT inklusive Steuern gemäß diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen, Transport- oder Versandkosten, Sonderverpackungen oder sonstiger Dienstleistungen, sofern in der Bestellung nichts anderes angegeben ist. Alle Preise verstehen sich in US-Dollar. Der Preis für Sonderanfertigungen, die nicht anderweitig zum Verkauf stehen, wird von DESiN auftragsbezogen angegeben. DESiN behält sich das Recht vor, etwaige Preisfehler zu korrigieren.

3. Zahlungsbedingungen: Sofern nicht schriftlich anders angegeben, muss die Zahlung vor dem Versand der Waren bei DESiN eingehen. Die Zahlung erfolgt in US-Währung.

4. Kundeninspektion: Nach Erhalt der Lieferung ist der Kunde verpflichtet, die Waren unverzüglich zu prüfen. Sofern der Kunde DESiN nicht innerhalb von fünf (5) Tagen nach Erhalt der Lieferung schriftlich über etwaige Mängel oder offensichtliche Defekte an den Waren informiert, gelten diese Waren als vom Kunden endgültig geprüft, kontrolliert und akzeptiert und entsprechen in vollem Umfang diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen.

5. Lieferung/Verpackung:

- a. DESiN unternimmt alle angemessenen kommerziellen Anstrengungen, um die Lieferung der Waren bzw. die Erbringung der Dienstleistungen innerhalb der im Kundenauftrag angegebenen Frist sicherzustellen. DESiN wählt Spediteur und Verpackungsmethode nach eigenem Ermessen. DESiN ist nicht verpflichtet, für den Kunden eine Versicherung für Waren abzuschließen, die sich auf dem Transport zum Kunden befinden.
- b. Die angegebenen Preise basieren auf der Standardverpackung von DESiN. Bei der Verpackung handelt es sich um eine handelsübliche Standardverpackung, die für den gewerblichen Spediteur akzeptabel ist.

6. Stornierung und Rücksendung: Nur ungeöffnete und unbenutzte Waren können gegen Erstattung des Kaufpreises an DESiN zurückgegeben werden, sofern der Kunde die Waren innerhalb von 14 Tagen nach Versanddatum an DESiN zurücksendet. Alle Rücksendungen müssen spätestens am 14. Tag abgestempelt sein. Der Kunde trägt alle Versandkosten für die Rücksendung. DESiN behält sich das Recht vor, vor der Rückerstattung alle zurückgegebenen Waren zu prüfen, um festzustellen, ob sie ungeöffnet und unbenutzt sind. Andere Warenrücksendungen werden ohne vorherige schriftliche Zustimmung von DESiN nicht akzeptiert. DESiN kann Sonderbestellungen von diesem 14-tägigen Rückgaberecht ausnehmen, wenn dies vor Annahme der Bestellung des Kunden schriftlich mitgeteilt wird.

7. Höhere Gewalt: DESiN übernimmt keine Haftung oder sonstige Verantwortung für Schäden, Verluste, Fehler oder Kosten, die aus Verzögerungen bei der Herstellung, dem Versand oder der Nichterfüllung einer Bestellung entstehen, die verursacht oder auferlegt werden durch: Streiks, Brände, Katastrophen, Aufstände, Naturkatastrophen; Eingriffe der Regierung, Krieg oder Kriegsgefahr,

Terrorakte, kriegsähnliche Zustände, Sanktionen, Blockaden, Embargos; Handlungen des Kunden; Mangel an Arbeitskräften, Kraftstoff, Strom, Materialien, Vorräten, Transportmitteln oder Produktionsanlagen; staatliche Maßnahmen, Verzögerungen bei Subunternehmern oder jegliche andere Ursachen, Bedingungen oder Umstände, die außerhalb der angemessenen Kontrolle von DESiN liegen (zusammen „Höhere Gewalt“). Kommt es aufgrund höherer Gewalt zu einer Verzögerung oder Nichterfüllung, kann DESiN nach eigenem Ermessen und ohne Haftung die Annahme der Bestellung des Kunden ganz oder teilweise widerrufen und/oder den Fälligkeitstermin für die Erfüllung der Bestellung verlängern.

8. Eingeschränkte Garantie/Haftungsausschluss: Die Parteien vereinbaren ausdrücklich, dass der einzige und ausschließliche Rechtsbehelf des Kunden gegen DESiN dient der Reparatur und dem Ersatz mangelhafter Waren gemäß den hierin enthaltenen Bestimmungen. DIE UNTEN AUFGEFÜHRTEN GARANTIE GELTEN ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, EINSCHLIESSLICH DER GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DIE ALLE AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN WERDEN. KEINE BESTÄTIGUNG VON DESiN DURCH MUND ODER HANDLUNG, DIE NICHT IN DIESEM ABSCHNITT DARGELEGT IST, NOCH JEDLICHE ZUSÄTZLICHEN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DIE DESiN DEN VERBRAUCHERKÄUFERN DER WAREN ABGIBT, STELLEN EINE GARANTIE UNTER DIESEM VERTRAG DAR. Die Garantie von DESiN gilt nicht für Waren , die Missbrauch, falscher Handhabung, falscher Anwendung, Vernachlässigung (einschließlich, aber nicht beschränkt auf unsachgemäße Wartung), Unfällen, unsachgemäßer Installation, Modifikation (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung nicht autorisierter Teile oder Anbauteile) oder Anpassungen oder Reparaturen durch andere Personen als DESiN oder einen autorisierten Vertreter von DESiN ausgesetzt waren . DESiN ist in keinem Fall für die Qualität oder Leistung von Waren verantwortlich, die von anderen Parteien hergestellt wurden. Für diese Waren gilt ausschließlich die Garantie des Herstellers.

Sofern nachstehend nichts anderes bestimmt ist, gilt jeder Anspruch des Kunden in Bezug auf die gemäß der Bestellung verkauften Waren als Verzicht des Kunden, sofern er ihn nicht innerhalb der früheren der folgenden Zeitpunkte schriftlich bei DESiN einreicht: (i) fünf (5) Tage nach dem Datum, an dem der Kunde einen behaupteten Verstoß gegen die vorstehende Garantie entdeckt hat oder bei angemessener Prüfung hätte entdecken müssen, oder (ii) dreißig (30) Tage nach dem Versanddatum. Jeder Rechtsstreit wegen einer Verletzung der vorstehenden Garantie muss innerhalb eines (1) Jahres ab dem Datum eingeleitet werden, an dem die angebliche Verletzung entdeckt wurde oder hätte entdeckt werden müssen, je nachdem, was zuerst eintritt.

Vorbehaltlich der Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen gilt für alle verkauften Waren die folgende beschränkte Garantie:

SIEHE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE.

9. Haftungsbeschränkung: DESiN HAFTET IN KEINEM FALL FÜR FOLGE-, SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SCHMERZEN- UND LEIDENS- ODER STRAFSCHÄDEN GEGENÜBER EINER PERSON, UNGEACHTET OB DIESE AUF EINER GARANTIEVERLETZUNG, FAHRLÄSSIGKEIT, VERSCHULDENSUNABHÄNGIGER HAFTUNG, UNERLAUBTER HANDLUNG, VERTRAGSBRUCH ODER EINER ANDEREN THEORIE BERUHEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DAS OBEN BESCHRIEBENE RECHTSMITTEL ZUM ERSATZ ODER ZUR RÜCKERSTATTUNG SEINEN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT ODER AUS JEDLICHEM ANDEREN GRUND. „ FOLGESCHÄDEN “ IM SINNE DIESER VEREINBARUNG UMFASSEN OHNE EINSCHRÄNKUNG NUTZUNGS- ODER EINKOMMENS- ODER GEWINNAUSFALL ODER VERLUSTE, DIE DURCH VERLETZUNGEN (EINSCHLIESSLICH TOD) EINER PERSON ODER VERLUST ODER BESCHÄDIGUNG VON EIGENTUM (EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, EIGENTUM, DAS DURCH DIE VERWENDUNG DER WAREN BEHANDELT ODER VERARBEITET WURDE) ENTSTEHEN.

10. Sicherheitshinweise: DESiN hat dem Kunden bestimmte Informationen zu Sicherheitsbedingungen und -verfahren für die Waren bereitgestellt oder zur Verfügung gestellt. Der Kunde bestätigt den Erhalt dieser Informationen und bestätigt, diese gelesen und verstanden zu haben. Der Kunde verpflichtet sich, alle Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise von DESiN einzuhalten und die Waren nur gemäß den bereitgestellten Anweisungen und den vorgesehenen Verwendungszwecken zu verwenden.

11. Marken: Der Kauf von Waren von DESiN berechtigt den Kunden nicht, den Namen, die Marke, die Dienstleistungsmarke oder eine andere Identität von DESiN oder den Namen Obi oder ein Abbild davon ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von DESiN zu

verwenden, zu registrieren oder den Kunden oder sein Unternehmen anderweitig damit zu identifizieren. Alle diese Marken und der mit diesen Marken verbundene Geschäftswert bleiben das alleinige und ausschließliche Eigentum von DESIGN.

12. Steuern: Sofern auf der Vorderseite einer Bestellung nicht ausdrücklich etwas anderes angegeben ist, sind im Preis der gekauften Waren keine Umsatz-, Nutzungs-, Verbrauchs- oder ähnliche Steuern, wie Zölle, Abgaben oder Sonderabgaben, enthalten. Der Betrag aller auf die Waren anwendbaren Steuern, Zölle, Abgaben und Sonderabgaben ist vom Kunden auf die gleiche Weise und mit der gleichen Wirkung zu zahlen, als ob er ursprünglich im Kaufpreis enthalten gewesen wäre.

13. Zusätzliche Gebühren: Wenn der Kunde Ersatz- oder Zusatzwaren oder Ersatzteile von DESIGN kauft, gelten für einen solchen Kauf die Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen, als ob die Ersatz- oder Zusatzwaren oder Ersatzteile ursprünglich hierunter gekauft worden wären.

14. Gesamte Vereinbarung: Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen stellen zusammen mit den auf der Vorderseite der Rechnung oder des Angebots von DESIGN aufgeführten Geschäftsbedingungen die gesamte Vereinbarung zwischen DESIGN und dem Kunden hinsichtlich der darin enthaltenen Angelegenheiten dar und ersetzen alle vorherigen mündlichen oder schriftlichen Darstellungen, Vorschläge, Korrespondenzen, Diskussionen, Verhandlungen und Vereinbarungen. Weder der Verlauf früherer Geschäfte noch die Annahme oder Duldung eines Leistungsverlaufs und kein Handelsbrauch haben zur Ergänzung, Erläuterung oder Änderung der hierin enthaltenen Bedingungen eine Bedeutung. Alle Darstellungen, Versprechen, Garantien oder Aussagen eines Vertreters oder Mitarbeiters von DESIGN, die in irgendeiner Weise von den hierin enthaltenen Geschäftsbedingungen abweichen, haben keine Wirkung oder Gültigkeit. Kein Verzicht oder keine Änderung der hierin enthaltenen Bedingungen, einschließlich aller zusätzlichen oder abweichenden Bedingungen, die auf einer Rechnung, einem Angebot oder einer Bestellung aufgeführt sind, ist bindend, es sei denn, sie erfolgen schriftlich und sind von einem leitenden Angestellten von unterzeichnet DESIGN.

15. Priorität: Im Falle von Widersprüchen zwischen den Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen oder der Bestellung haben zunächst diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen Vorrang und dann die besonderen Bedingungen, die auf der Vorderseite der Bestellung aufgeführt sind und von DESIGN schriftlich akzeptiert wurden.

16. Geltendes Recht: Der Verkauf von Waren gemäß der Bestellung unterliegt den Gesetzen des Staates Michigan, Vereinigte Staaten von Amerika, und wird gemäß diesen Gesetzen ausgelegt. Diese Gesetze gelten für Verträge, die im Staat Michigan geschlossen und erfüllt werden, ohne dass Rechtswahl- oder Kollisionsnormen (ob des Staates Michigan oder einer anderen Gerichtsbarkeit) zur Anwendung kommen, die zur Anwendung der Gesetze einer anderen Gerichtsbarkeit als dem Staat Michigan führen würden. Ausschließlicher Gerichtsstand für alle zwischen den Parteien hinsichtlich der Waren entstehenden Rechtsstreitigkeiten sind die Gerichte des Oakland County, Michigan, oder die Bundesgerichte im Eastern District of Michigan (Southern Division), wenn die Zuständigkeit eines Bundesgerichts geltend gemacht wird. Die Parteien erklären sich unwiderruflich mit der Zuständigkeit dieser Gerichte einverstanden und verpflichten sich, die ausschließliche Zuständigkeit und den Gerichtsstand dieser Gerichte, insbesondere den Einwand des Forum non conveniens, nicht anzufechten oder zu verteidigen. Kunde und DESIGN vereinbaren, dass die Parteien ungeachtet dieser ausschließlichen Zuständigkeits- und Gerichtsstandsbestimmungen an die in diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen festgelegte obligatorische Schiedsklausel gebunden sind. Die Parteien schließen hiermit die Anwendung des UN-Kaufrechts aus.

17. Salvatorische Klausel: Sollte eine Bestimmung dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen von einem zuständigen Gericht oder aufgrund eines Gesetzes, einer Verordnung, eines Beschlusses, einer behördlichen Vereinbarung oder einer anderen Rechtsnorm für ungültig oder nicht durchsetzbar befunden werden, so wird diese Bestimmung nach Wahl des Kunden und von DESIGN gestrichen oder geändert, jedoch nur in dem Umfang, der zur Einhaltung dieser Entscheidung, dieses Gesetzes, dieser Verordnung, dieses Beschlusses, dieser Vereinbarung oder dieser Regel erforderlich ist. Die übrigen Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen und der Bestellung bleiben in vollem Umfang in Kraft und wirksam.

18. Nichtverzicht: Änderungen, Modifikationen oder Verzichtserklärungen von Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen sind nur gültig oder bindend, wenn sie von DESIGN schriftlich akzeptiert werden. Der Verzicht einer der Parteien

auf die Geltendmachung einer Verletzung oder Nichtdurchsetzung einer Bestimmung oder Bedingung dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen berührt, beschränkt oder verzichtet in keiner Weise auf das Recht der jeweiligen Partei, jederzeit die strikte Einhaltung dieser oder einer anderen Bestimmung oder Bedingung dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen durchzusetzen.

19. Verbindlichkeit / Abtretungsverbot: Dieser Vertrag ist für die Rechtsnachfolger und zulässigen Zessionare des Kunden und von DESiN bindend und kommt ihnen zugute. Der Kunde ist jedoch nicht berechtigt, seine Rechte oder Pflichten aus diesem Vertrag oder aus einer Bestellung ganz oder teilweise abzutreten oder zu delegieren, ohne in jedem Einzelfall die vorherige schriftliche Zustimmung von DESiN einzuholen. Jeder Abtretungsversuch des Kunden oder jede Abtretung dieses Vertrags durch den Kunden ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von DESiN ist ungültig.

20. DESiNs Leistung aufgrund Verstoßes des Kunden entschuldigt: Zusätzlich zu den DESiN gesetzlich oder nach Billigkeitsrecht zustehenden Rechten und Rechtsmitteln ist DESiN nicht verpflichtet, mit der Erfüllung einer Bestellung oder der Erfüllung eines Vertrags fortzufahren, wenn der Kunde mit der Erfüllung einer Bestellung oder eines Vertrags mit DESiN in Verzug ist. In Fällen, in denen Zweifel hinsichtlich der finanziellen Verantwortung des Kunden bestehen, können Lieferungen im Rahmen dieser Bestellung ausgesetzt oder per Sichtwechsel mit beigefügtem Frachtbrief von DESiN gesendet werden. Darüber hinaus ist DESiN im Falle von Folgeaufträgen oder offenen Kaufaufträgen nicht verpflichtet, mit der Erfüllung eines Folgeauftrags fortzufahren oder einen solchen offenen Kaufauftrag auszuführen, wenn der Kunde gegen frühere erfüllte Aufträge verstoßen hat, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Nichtzahlung.

21. Verbindliches Schiedsverfahren: Alle Streitigkeiten oder Ansprüche, die sich aus oder im Zusammenhang mit den Waren, diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen oder einer damit verbundenen Vereinbarung zwischen dem Kunden und DESiN ergeben, werden durch ein verbindliches Schiedsverfahren gemäß den folgenden Bestimmungen beigelegt:

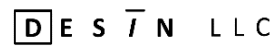
- a. Die Vereinbarung der Parteien zum Schiedsverfahren umfasst sämtliche Streitigkeiten jeglicher Art im Zusammenhang mit diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen und den Waren sowie alle Ansprüche aus unerlaubter Handlung oder anderen Klagegründen im Zusammenhang mit den in diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen vorgesehenen Transaktionen, wie z. B. Ansprüche aufgrund von Betrug oder Falschdarstellung sowie Ansprüche aufgrund eines Bundes- oder Landesgesetzes. Darüber hinaus prüfen die nach den unten beschriebenen Verfahren ausgewählten Schiedsrichter die Schiedsfähigkeit aller ihnen vorgelegten Angelegenheiten. Ihre Entscheidung ist endgültig und für die Parteien bindend.
- b. Der Gerichtsstand für das Schiedsverfahren ist Oakland County, Michigan (USA).
- c. Für das Schiedsverfahren gilt das Recht des Staates Michigan, wie im Abschnitt „Geltendes Recht“ dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen ausführlicher erläutert.
- d. Es gibt drei Schiedsrichter, sofern sich die Parteien nicht auf einen einzigen Schiedsrichter einigen können. Kommt innerhalb von zehn Tagen nach Einleitung des Schiedsverfahrens keine solche Einigung zustande, wählt jede Partei einen Schiedsrichter. Diese beiden Schiedsrichter wählen innerhalb von zehn Tagen einen dritten Schiedsrichter. Können diese beiden Schiedsrichter innerhalb dieser zehntägigen Frist keinen dritten Schiedsrichter auswählen, wird ein dritter Schiedsrichter im Rahmen des von der American Arbitration Association durchgeführten Schiedsrichterauswahlverfahrens ernannt. Die schriftliche Entscheidung von mindestens zwei der drei Schiedsrichter ist endgültig und für die Parteien bindend.
- e. Die Schiedsgerichtsordnung entspricht der Verbraucherschiedsgerichtsordnung der American Arbitration Association, modifiziert durch etwaige andere, zwischen den Parteien vereinbarte Anweisungen. Jede Partei hat jedoch das Recht, Beweismittel in beliebiger Weise und in dem Umfang zu erheben, wie es die Federal Rules of Civil Procedure in der Auslegung der Bundesgerichte vorsehen. Im Falle eines Widerspruchs zwischen diesen Regeln und den Bestimmungen dieses Abschnitts 21 haben die Bestimmungen dieses Abschnitts Vorrang.
- f. Die Entscheidung der Schiedsrichter soll eine begründete Grundlage für die Beilegung jedes Streitfalls und für einen etwaigen Schiedsspruch bilden. Die Schiedsrichter sind nicht befugt, im Zusammenhang mit einem Streitfall Schadensersatz

zuzusprechen, der über den tatsächlichen Schadensersatz hinausgeht. Sie dürfen den tatsächlichen Schaden nicht vervielfachen oder Folge- oder Strafschadenersatz, Schmerzensgeld oder sonstige Schäden zusprechen, die gemäß den Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen ausgeschlossen sind.

- g. Jede Partei trägt ihre eigenen Gebühren und Kosten (einschließlich Anwaltskosten) im Zusammenhang mit dem Schiedsverfahren und allen damit verbundenen Verfahren, und die Gebühren und Kosten der Schiedsrichter werden von den Parteien zu gleichen Teilen getragen.
- h. Die Schiedsrichter sind befugt und bevollmächtigt, alle Rechtsmittel oder Urteile zuzusprechen, die ein Gericht im Bundesstaat Michigan gemäß diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen zusprechen könnte. Der Schiedsspruch ist endgültig und für die Parteien bindend und kann bei jedem zuständigen Gericht in den Vereinigten Staaten eingereicht werden.



Entworfen, hergestellt und vertrieben von:



7018 AC Skinner Parkway, Suite 270
Jacksonville, FL 32256
1-844-HelpObi
service@meetobi.com
www.meetobi.com